

ACC

10000/142/1

IT
AU

10000/142/1

ITALIAN COURTS IN SICILY (& ADJACENT ISLANDS)
AUG. 1943 - JULY 1945

0585

AC/4001/1/LEGAL

OPENED : 19 August 1943

CLOSED : 27 July 1945

SUBJECT: ITALIAN CORPS IN SICILY (AND ADJACENT ISLANDS.)

655

655

60 W

0584



60 W

10000 142

1

THIS FOLDER
CONTAINS PAPERS

FROM AUG 43

TO JUL 45

CATALOGUE

READY FOR ARCHIVES:

390
60

HEAD HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
Legal Subcommittee
AFO 394

ES/gmf

ACC/4001/1

6 March 1944.

SUBJECT: Legal Liaison officers to First Presidents of Court of Appeal.

TO : H.E. The Minister of Pardon and Justice.

1. The undermentioned officers have been appointed to act in the above referred to capacity for the following districts of Court of Appeal:

Capt. A.C.I. GRIMAN	- Potenza
Capt. D.S. LITTLE	- Catanzaro
Capt. B. BREYFUS	- Reggio

Copy to: ACC/4001/2/L

G. G. HANNAFORD, Major
Officer i/c Italian Section
for Chief Legal Officer.

0588

47
inslat

The Pretore of Pantelleria inform me that he received from the Mayor of the island the following letter :

" With the reopening of the Courts in the island it is easy to foresee that numerous applications , mostly for conciliation, will be forwarded requesting the ejection for non-payment of rent.

"Taking account the present situation of the island , where there are about 4000 persons evacuated , that is to say the 40 % of the total population, I beg you to temporary suspend the execution of ejection of tenants in consideration that there are no others premises available.

"The writer think that such action , which is exceptional , is justified by the exceptional situation of the island.

As Pantelleria Isle is still under the jurisdiction of the Allied Military Government, I propose , and according the Mayor's request, that the exceptional ruling for the execution of ejection, as Royal Decree Law of Badoglio's Government of the 11th November 1943 n. 6/B published in the Official Gazette, special series, N; 1/B of the 18th November 1943, will be extended also to the said isle.

I beg you to inform me of the disposition that will be issued so in turn I can inform the Pretore of Pantelleria.

59

Il Procuratore Generale del Re.

0589

REAR HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
Legal Subcommittee
APO 394

RMW/ap

46

5 April 1944

ACC/4001/1/L

SUBJECT : Italian Courts.

TO : R.L.O. (thru Regional Commissioner) Region I.

1. When I was recently in Sicily the First Presidents of the Courts of Appeal and the Procuratori were anxious for more prompt delivery of messages and documents to and from the Minister of Justice. It will be entirely satisfactory for you and this subcommission to act as the means of transmission of documents if the First Presidents and the Procuratori desire us to do so. Apparently adequate means are afforded for them to use the wire facilities, but if we can do so for them more efficiently that should be done.

2. I will appreciate if you will advise Captain Matthews to the foregoing effect and the First Presidents and Procuratori Generali should be so advised. We wish to give them all the help we can in this respect.

58

R. H. WILMER
Lt. Col. C.A.C.
Deputy Chief Legal Officer.

0590

68A

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LEGAL SUB-COMMISSION

AC/1001/1/L.

/st.
27 July 1945

SUBJECT : Italian Courts, Pantelleria.

TO : AC Liaison Officer, Palermo c/o HOB, Navy 157.

1. Reference your PABY/19 of 25 June 1945 forwarding CA-60/526 of SCAG Pantelleria dated 24 June 1945.

2. To remedy the situation described by SCAG Pantelleria the Minister of Justice has agreed to instruct the appropriate authority at Trapani to grant "liberta' provvisoria" in more serious cases on condition only that the offender shall not return to Pantelleria while on such liberty.

By command of Rear Admiral STONE:

G. C. HANFORD,
Lt. Col.,
Officer i/c Italian Branch,
for Chief Legal Advisor.

57

Copy to: Minister of Pardon and
Justice for information
(ref. meeting held on
26 July 1945).

0591

Handwritten: 40/11
Handwritten: [Signature]

Handwritten: 59A

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LEGAL SUB-COMMISSION

19 July 1945.

AG/4728/1.

SUBJECT : Italian courts, Pantelleria.

TO : The Minister of Pardon and Justice.

1. The maintenance of law and order on the above island is administered by AMG is being made difficult by the fact that persons accused of serious crimes are neither being held in custody nor being tried by the judicial authority at Trapani.
2. The procedure is as follows:-
The Pretore here may try cases for which imprisonment up to three years may be awarded. Trapani tries more serious cases.
3. The accused in the latter category have been duly sent to Trapani. After a short period there, however they are given "liberata provvisoria" and sent back to Pantelleria in complete freedom.
4. Enclosed herewith is a list of twenty three cases in which this has happened covering roughly a period of six months.
5. It would be appreciated if you could suggest to this Sub-Commission a convenient solution of this problem.

G. C. HANNAFORD,
Lt. Col.,
Officer i/c Italian Branch,
for Chief Legal Advisor.

Incl: List of 23 cases

50

0592

FILE: Pant 9

1st Ind.

EM/ra

SSA

Office of A.C. Liaison Officer c/o NOB, NAVY 157, 25 June, 1945

TO: HQ Allied Commission APC 394
(Attn: Legal Sub-Commission)

1. Forwarded for such action as you may deem appropriate.

Edward Norton

EDWARD NORTON
LT. Col. SE
Liaison Officer

Copy to [unclear]

LEGAL SUB-COMMISSION

CLO	
DCLO	
Chief Counsel	
CIO	
Legal Section	
CL RKS	



SSA

*Is there any objection to
para 5 - first suggestion?
Have you any other
suggestions?*

*2 resolutions
1) keep at Paris...
for [unclear]
2) - Have a section of
Tribunals of Japan
three times a year
in Paris
No 22nd, [unclear]*

Carrollin [unclear] and please [unclear]

ALLIED MILITARY GOVERNMENT
PANTELLERIA

CA-60/526

Our letter 7/28 of 1945

21 June 1945

TO : Col. EDWARD MORTON
Liaison Officer, A.C.,
PALERMO.

FROM : Capt. G. PARKER, M.M.
A.M.G., Pantelleria.

SUBJECT : Law and Order Pantelleria.

above administrative PAGE

1. The maintenance of law and order on the island is being made difficult by the fact that persons accused of serious crimes are neither being held in custody nor being tried by the judicial authority at Trapani.

2. The procedure is as follows:-
The Pretore here may try cases for which imprisonment up to three years may be awarded. Trapani tries more serious cases.

3. The accused in the latter category have been duly sent to Trapani. After a short period there, however they are given "liberta' provvisoria" and sent back to Pantelleria in complete freedom.

4. I enclose ^{*attached*} a list of twenty three cases in which this has happened covering roughly a period of six months.

5. It seems to me to be a very unsatisfactory state of affairs, and possibly something could be done by H.Q. to remedy it. Example to hold the accused in custody here until Trapani can try them?
Could the powers of the Pretore here be increased and have the trials carried out in most cases by him?

6. Two copies of this letter are being sent to you, in case you decide that the matter be submitted to higher authority and wish to send them one copy.

5'

G. PARKER, Capt.,
A.C.A.O., Pantelleria.

040011

file

57A

ALLIED COMMISSION
SICILIA REGION HEADQUARTERS
APO 394

FILE: RLE 013.053/EKM

29 January 1945

SUBJECT: Italian Courts & personnel, Palermo.

TO : Headquarters, Allied Commission - APO 394.
(Attn: Legal Sub-Commission, Italian Courts Branch)

1. Thank you for your letter AC/4001/1/D of 22.1.45. *55A*
2. With reference to Para 2 I entirely agree with your remarks but as I believe that the avvocati are arranging to strike again in the near future unless they hear from the Minister. I rather hope that the latter will give them a conciliatory reply even if it is unfavourable. *taken away by Galt*
3. With reference to Para 3 I enclose cutting from the "El Becco Giallo" of 21.1.45 which may be of interest in this matter.

sf
No ask in
order of Galt
filed by R

E. K. Matthews Maj.
E.K. MATTHEWS, Major,
Regional Legal Officer.

LEGAL SUBCOMMISSION	
CLO	
DCO	
Chief Counsel	
(CJ)	
Italian Section	<i>H</i>
CL RKS	
3	

53

55A

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LEGAL SUB-COMMISSION

CGH/mt.
22 January 1945.

AC/4001/1/L

SUBJECT : Italian Courts and Personnel, Palermo.
TO : Regional Commissioner (Attn: Regional Legal Officer),
SICILIA Region. *File 46 037*

1. Your letters RLE 013.0531/AMs of 12 and 17 Jan 45 and RLE 013.055/AMs of 16 Jan 45, are hereby acknowledged.

2. As far as the re-establishment of a Section of Court of Cassation in Palermo is concerned, it is believed that at present the central government would consider this matter with the utmost disfavour. The five local Cassations (Naples, Firenze, Palermo, Torino and Rome) were merged into one in 1926. The last Vestige of the five pre-ricorrimento Italian States was then suppressed on the altar of the unity of Italy.

It does not appear that the times are very auspicious politically or otherwise, for reopening the question of local autonomies. This move would certainly confirm the feeling which prevails in Sicily, of which you are no doubt aware that the central government is extremely weak and definitely unable to manage the affairs of the country.

3. The joint question of the sections of the Court of Appeal and AMG appointed personnel are being taken up with the Minister in the light of what you say. It is hoped that a satisfactory solution may be arrived at.

4. You will be immediately informed of the Minister's decision.

By command of Rear Admiral STONE:

53

G. G. HARRINGTON,
Lt. Col.,
Officer i/c Italian Branch,
for Chief Legal Advisor.

0395

RLS 013.055/AMA of 16 Jan 45. are hereby acknowledged.

2. As far as the re-establishment of a section of Court of Cassation in Palermo is concerned, it is believed that at present the central government would consider this matter with the utmost disfavour. The five local Cassations (Naples, Firenze, Palermo, Torino and Rome) were merged into one in 1926. The last vestige of the five pre-riisorgimento Italian States was then suppressed on the altar of the unity of Italy.

It does not appear that the times are very suspicious politically or otherwise, for reopening the question of local autonomies. This move would certainly confirm the feeling which prevails in Sicily, of which you are no doubt aware that the central government is extremely weak and definitely unable to manage the affairs of the Country.

3. The joint questions of the section of the Court of Appeal and AGG appointed personnel are being taken up with the Minister in the light of what you say. It is hoped that a satisfactory solution may be arrived at.

4. You will be immediately informed of the Minister's decision.

By command of Rear Admiral STONES:

51

G. G. HANNAFORD,
Lt. Col.,
Officer i/c Italian Branch,
for Chief Legal Advisor.

4001 | 1

ALLIED COMMISSION
SICILIA REGION HEADQUARTERS
AFO 394

FILE: RLE 013.055/EKM

16 January 1945

SUBJECT: Palermo Court of Appeal.

TO : Headquarters, Allied Commission - AFO 394.
(Attn: Legal Sub-Commission, Italian Courts Branch)

1. I enclose copies of letters received from Minister of Justice and reply of the First President. It will be noted that under the new Decree for composition of the sections many of the courts are almost unworkable.
2. The First President has seen me today and informs me that it will be impossible as things are at present to keep up with the vast amount of work in his Courts.
3. It seems that the Ministry should take action at once to fill the vacancies in the list or to re-appoint the ANG appointees as suggested by the First President to prevent any further hold-up of work in this area.
4. I merely bring this matter to your notice in case you may desire to impress on the Ministry the necessity of getting the matter put in order quickly.

For the Region Commissioner:

E. K. Matthews
E.K. MATTHEWS, Major,
Regional Legal Officer.

sf →

Encl: Copies of letters.

→

P.S. I understnad that a somewhat similar difficulty exists in Catania and that President Messina has already written a strong letter to the Minister of Justice.

20 JAN 1945

E. K. M.

4001/11 ✓

ALLIED COMMISSION
SICILIA REGION HEADQUARTERS
APO 394

FILE: RLE 013.0531/EKM

12 January 1945

SUBJECT: Italian Courts - PALERMO.

TO : Headquarters, Allied Commission - APO 394.
(Attn: Legal Sub-Commission, Italian Branch)

1. The work of all the penal Courts in PALERMO has been brought to a standstill for the past three days as a result of a strike or more properly an abstention by the lawyers from attending the Courts. The reason for this gesture is dissatisfaction with the Minister of Justice who apparently has done nothing concerning repeated requests from the lawyers for the re-establishment of a section of the Court of Cassation at PALERMO. However I understand that the First President has now heard from the Minister who has promised to look into the matter.

2. Any hold up of the work of the Courts here is of course a very serious matter having regard to the very large arrears of cases awaiting trial and the present inability of the Courts to keep pace with the new work coming in.

3. I accordingly had conferences with the President of the Bar Association and Court Officials and I am confident that the Courts will be functioning normally again by Monday next.

4. I feel however, subject to your views, that it would be desirable that the Minister should be advised that the lawyers requests should be dealt with in some way as if they hear nothing more there is likely to be a repetition of this very unfortunate occurrence.

	LEGAL SUB-COMMISSION
	CLO
	DCLO
	Chief Counsel
sf	CL
	Relief Section
	CL 1363
	17 JAN 1945

For the Regional Commissioner:

50

E. K. Matthews Maj.
E.K. MATTHEWS, Major,
Regional Legal Officer.

Matthews

BEST COPY POSSIBLE

Ministero di Grazia e Giustizia
Ufficio Superiore del Personale e degli Affari Generali
Ufficio II.

Prot. n. 1742 g/002825

Roma 29 dicembre 1944

A S.E. II PRIMO PRESIDENTE DELLA CORTE DI APPELLO

PATERNO

OGGETTO: Composizione delle sezioni per l'anno giudiziario
1945-

Si trasmette l'unita copia di decreto riguardante la
composizione delle sezioni di codesta Corte e degli uffici
dipendenti per il prossimo anno giudiziario, partecipando
in pari tempo che questo Ministero ha approvato le tabelle
delle udienze da tenersi durante l'anno anzidetto.

Si fa rilevare che nella compilazione del decreto stesso
non si è tenuto conto delle promozioni e dei tramutamenti
disposti dal Comando Alleato nei riguardi di alcuni magistra-
ti, perchè nessuna decisione è stata finora adottata circa
la revoca o la convalida dei relativi provvedimenti.

44

PEL Ministro

fto Manca

CGGETTO: Composizione delle sezioni per l'anno giudiziario

1945-

Si trasmette l'unita copia di decreto riguardante la composizione delle sezioni di codesta Corte e degli uffici dipendenti per il prossimo anno giudiziario, partecipando in pari tempo che questo Ministero ha approvato le tabelle delle udienze da tenersi durante l'anno anzidetto.

Si fa rilevare che nella compilazione del decreto stesso non si è tenuto conto delle promozioni e dei tramutamenti disposti dal Comando Alleato nei riguardi di alcuni magistrati, perchè nessuna decisione è stata finora adottata circa la revoca o la convalida dei relativi provvedimenti.

48

PEL Ministro

fto Manca

4001b ✓

24

54A

ALLIED COMMISSION
SICILIA REGION HEADQUARTERS
APO 394

FILE: RLE 013.05/EKM

23 December 1944

SUBJECT: Damaged Courts - Catania.

TO : Headquarters, Allied Commission - APO 394.
(Attn: Legal Sub-Commission)

1. Herewith copy of the President Report which was request by Lt. Col. CAMPBELL.
2. I hope to be in Catania again within a week or so when I will discuss this matter again with the President.
3. In the meantime I am informed that the less-damaged Courts are already at work again.

For the Regional Commissioner:

sf

Encl: President Report.

E.K. MATTHEWS, Captain
E.K. MATTHEWS, Captain,
Regional Legal Officer.

*A letter by CI Hammett
supplied to me
8-10-44*
[Signature]
26 DEC 1944

28

0803

54B

Danni riportati da gli uffici giudiziari di Catania a causa della sommossa del 14 dicembre 1944

19 dicembre 1944

AL SIG. COLONNELLO CAMPBELL DELLA

COMMISSIONE ALLEATA

CATANIA

Aderendo alla sua richiesta di oggi stesso, le invio un cenno sommario dei danni riportati dai locali giudiziaria di questa Città a causa della sommossa del 14 dicembre e finora accertati:

a) Tribunale -- furono completamente devastati l'ufficio della Presidenza, quello della relativa segreteria, l'aula di udienza della sesta sezione e quella annessa di Camera di Consiglio, l'ufficio del campione civile; furono completamente distrutti i registri, fascicoli per decreti di inibizione, pratiche di separazione di coniugi documenti ed ogni altra carta che si trovava nei detti uffici; furono bruciati o sottratti tutti i mobili che arredavano gli uffici stessi e le toghe di molti magistrati, furono causati danni all'arredamento dell'aula destinata alle udienze civili. -

19 dicembre 1944

AL SIG. COLOMBO GAMBELLI DELLA

COMMISSIONE ALLEATA

CATANIA

Aderendo alla sua richiesta di oggi stesso, le invio un can-
no sommario dei danni riportati dai locali giudiziaria di que-
sta Città e causa della sommossa del 14 corr. mese e finora so-
certati:

- a) Tribunale - furono completamente devastati l'ufficio della
Presidenza, quello della relativa segreteria, l'aula di udienza
della stessa sezione e quella annessa al Consiglio, l'Uf-
ficio del campione civile; furono completamente distrutti tutti
i registri, fascicoli per decreti di ingiunzione, pratiche di se-
parazione di coniugi documenti ed ogni altra carta che si tro-
vava nei detti uffici; furono bruciati o sottratti tutti i mobi-
li che arredavano gli uffici stessi e le toghe di molti magistrati,
furono causati danni all'arredamento dell'aula destinata alle
udienze civili. -
- b) Procura del Regno: distrutto tutto: mobili, registri, fascicoli
di processi penali in istruttoria sommaria, ogni documento e carta
che in esso si trovavano. -
- c) Corte di Appello - furono distrutti e danneggiati parte dei
mobili che arredavano l'aula d'udienza della prima sezione e l'an-
nessa camera di consiglio, il gabinetto della Prima Presidenza,

0604

Le stampe di attese dei magistrati, la saletta antistante; furono involati le toghe di molti magistrati, quasi tutte le lampadine elettriche, parecchi fascicoli di procedimenti penali pendenti in attesa di giudizio, parecchi fascicoli di procedimenti penali pendenti in attesa di giudizio, parecchi fascicoli di carriera di magistrati, qualche registro di ufficio, vari libri.

d) Procura Generale - fu distrutto quasi tutto il mobilio dei locali destinati al lavoro dei magistrati ed i procedimenti penali e le carte, che erano in esso; furono apportati pochi danni ai locali, nei quali lavoravano i funzionari di segreteria.

Inoltre, in generale, fu appiccato il fuoco in vari ambienti; ed esso si comunicò ad una sezione del tetti sicché si formarono che una parte di questi crollò improvvisamente.

Non quindi richieste l'ufficio del Genio Civile, perché l'idea in proposito la contestazioni necessarie, anche per sapere se occorre vietare l'accesso dei funzionari e del pubblico in qualcuno dei locali.

Sto facendo di tutto per cercare di ristettere subito la corso il servizio giudiziario, per nelle tristi condizioni, in cui in un-
to momento sono gli uffici.

• Hello stesso tempo si va procedendo a quelle più minute indagini che sono necessarie per accertare con precisione gli atti e documenti mancanti e per iniziarli, quindi, il relativo lavoro di ricostruzione. Occorrerà intanto che al più presto siano messi a nostra disposizione altri locali, convenientemente arredati, per istituire negli uffici, che ne sono stati totalmente privati dall'evacuazione.

0605

strati, qualche registro di ufficio, vari libri.

d) Procura Generale - fu distrutto quasi tutto il mobilio dei locali destinati al lavoro dei magistrati ed i processi penali e le carte, che erano in esso; furono sportati pochi danni ai locali, nei quali lavoravano i funzionari di segreteria.

Inoltre, in generale, fu appiccato il fuoco in vari ambienti; ed esso si comunicò ad una sezione del tetto; sicché si formarono che una parte di questi edifici improvvisamente.

Ho quindi richiesto l'ufficio del Genio Civile, benché ancora in proposito le contestazioni necessarie, anche per sapere se occorre vietare l'accesso dei funzionari e del pubblico in nessuno dei locali.

Sto facendo di tutto per cercare di rimettere subito in corso il servizio giudiziario, pur nella triste condizioni, in cui in questo momento sono gli uffici.

• Nello stesso tempo si va procedendo a quelle più minute indagini che sono necessarie per accertare con precisione gli atti e documenti mancanti e per iniziare, quindi, il relativo lavoro di ricostruzione. Occorrerà intanto che al più presto siano messi a nostra disposizione altri locali, convenientemente arredati, per istituirci quegli uffici, che ne sono stati totalmente privati dall'evento loro.

H. Bruno Presidente

[Handwritten signature]

TRANSLATION:

SUBJECT: Court damaged Report - Catania demonstration on
14.12.44.

TO : Lt. Col. CAMPBELL.

1. As requested by you today, I am sending you a summary report of the damages done to the Courts premises of this city during the disturbances of the 14th inst. and up to now ascertained:-

a. Tribunal - The offices of the President and Secretary, the Court Room of the sixth Section and the annex Judges Retiring Room and the "Campione Civile" office were completely devastated; all books, registers, files, all papers relating to divorces (separation) and all others papers were completely destroyed; the furnitures and gowns of many magistrates were burnt or taken away, damages were done to the furnitures of the Civil Court Room.

b. Procura del Regno - Everything destroyed- furnitures, registers files of penal cases in summary instructory and every documents and papers that were there.

c. Court of Appeal - The furnitures of the First Section Audience Room, the annex Judges Retiring room, the First President Cabinet, the Magistrates awaiting room and of the small entrance room were destroyed or partly damaged; the gowns of many magistrates were stolen; nearly all electric bulbs, several files of penal cases awaiting trial, several files of Magistrate service records, some office registers and various books were also stolen.

d. Procura Generale - Nearly all the furnitures of the Magistrates work rooms, the penal processes and all the papers that were there were destroyed; few damages were done on the premises where the secretary officials use to work.

In general various rooms also were set on fire which extended to a section of the roof, therefore, it is feared that a part of this may soon collapse.

I, therefore, requested the Genio Civile Office to make necessary inspection and advise whether the access of the public in some part of the premises should be forbidden.

I am doing my best to restore immediately the course of the Judiciary services, although the offices are at present in a miserable condition.

540

46

In the meantime we are proceeding to the most particular investigations that are necessary to ascertain accurately the acts and documents that are missing and start, therefore, the work for the reconstitution.

It is necessary that other premises, conveniently furnished, be put at our disposal as soon as possible, to be used by those offices that have been totally destroyed.

The First President.

/s/ Messina.

4001/1

file

53A

MEMO FOR LT. COL. HANNAFORD

COURTS IN SICILY.

Capt. Mathews wishes the following to be communicated to you:

1. There is in Sicily a general shortage of judges of low categories. Some judges appearing on the "organico" are not present, some are P.O.W.s. A list of the latter with all available information will be sent to you.
2. The Minister is placing in retirement a number of officials without replacing them. Exact figures will be sent in monthly report.
3. There are 12000 persons awaiting trial in Catania Court of Appeal district not many of whom, however, are in custody. The courts are trying ammassi cases and cases of offences against Allied interests. There are about 3000 ammassi cases in Sicily (i.e. cases where the police forwarded the results of investigation to courts).
4. Giuseppe Messina sends his regards.

0610

HEADQUARTERS
ALLIED COMMANDER'S HEADQUARTERS
Legal Subcommission
APO 39A

BN/gmf

ACC/4001/1/L

11 Jul 44

SUBJECT: Extension of RUL 6/B of 11 Nov. 1943 to the Island of Pantelleria.

TO : Regional Legal Officer (thru HQ) Region 1.

1. Further to your RLS 013.0-1/VV of 10 June 1944 and this Subcommis-
sion's letter ACC/4001/1/L of 24 June 1944.

2. Enclosed herewith 20 copies of Gazzetta Ufficiale No. 57 containing
on the last page the endorsement of the Executive Commissioner, Allied Con-
tinal Commission which extends the validity of the Royal Decree 147 No. 6/8
to MG territory. Also enclosed 5 copies of G.U. issue No. 1/B in which the
said decree originally appeared. Unfortunately not more than 5 copies of
No. 1/B are available.

3. In accordance with the established procedure you will please deliver
the 20 copies of G.U. No. 57 to the Prefect having jurisdiction over Pantel-
leria and you will see that he executes the enclosed three receipts and signs
them personally. You will forward one copy of the receipt to this Subcom-
mission, the second copy you will leave with the Prefect and you will file
the third copy in your files. You will also make sure that the Prefect
before he proceeds with the distribution to Italian authorities at Pantelleria
has a copy of the issue No. 57 with the date of the receipt which
will be the effective date of RUL No. 6/B at Pantelleria.

4. The enclosed Directive circulated in April this year sets forth
in detail the procedure to be followed with the exception that you will kindly
perform the duties of the Provincial Commissioner as stated above in para 3.

Encl: 5 receipts
Directive of 12 April 1944
20 copies of RUL No. 57
" " " " No. 1/B.

any
A. B. THORPE, Lt. Col. ⁴
for Acting Chief Legal Officer.

Copy to HQ 6 MG Section for information (your ACC/19/04 of 26 June 1944 refers).
" " file ACC/4001/1/L.

REAR HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
Legal Subcommittee
AFC 394

(51A)
EB/ap

ACC/4001/1/L

24 Jun 44

SUBJECT : Extension of RDE 6/B of 11 Nov 1943
to the Island of Pantelleria.

TO : Regional Legal Officer (thru RC) Region 1.

1. This Subcommittee is taking the necessary steps for implementing the above law in AMG territory including Pantelleria.
2. An appropriate number of copies of the next issue of "Gazzetta Ufficiale" containing Executive Commissioner's endorsement of this law will be forwarded to you in due course with further instructions as to the effective date.

Ref
A. R. THACKRAH,
Lt. Colonel,
for Chief Legal Officer.

COPY to : file ~~4010~~/1/L

HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
R.C. & M.G. SECTION
APO 394

Ref/421/19/CA

20 June 1944

SUBJECT: Italian Courts.

TO : Admin. Section (for Legal Sub-Commission)

Reference your ACC/4001/1/L of 17 June 44 and tele-
phone conversation (Col. Upjohn - Maj. Reakes speaking) there
is returned herewith translation of a letter from Procuratore
Generale at Palermo. No action will be taken until we hear
further from you.

Norman E. Fiske

NORMAN E. FISKE
Colonel
Deputy Executive
Commissioner

JSR/JR

*Procuratore
di Trapani*

*arranged for
separate publication
in GC of 6/13.
24 June 44*

4001/1
7h
SOA
1856

0613

DB 17

The Pretore of Pantelleria informs me that he received from the Mayor of the island the following letter :

" With the reopening of the Courts in the island it is easy to foresee that numerous applications, mostly for conciliation, will be forwarded requesting the ejection for non-payment of rent .

Taking account the present situation of the island, where there are about 4000 persons evacuated, that is to say the 40% of the total population, I beg you to temporarily suspend the execution of ejection of tenants in consideration that there are no others premises available.

The writer think that such action, which is exceptional, is justified by the exceptional situation of the island.

As Pantelleria Isle is still under the jurisdiction of the Allied Military Government, I propose, and according the Mayor's request, that the except oral ruling for the execution of ejection, as Royal Decree Law of Badoglio's Government of the 11th November 1943 n. 6/8 published in the Official Gazzetta, special series, N.1/3 of the 18th November 1943, will be extended also to the said isle.

I beg you to inform me of the disposition that will be issued so in turn I can inform the Pretore of Pantelleria. "

IL PROCURATORE GENERALE DEL RE

41

HEAD HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
LEGAL SUB-COMMISSION
ACC 374.

17 June 1944.

REFERENCE : ACC/4001/1/L.
SUBJECT : Italian Courts.
TO : Executive Commissioner, ACC.

1. The R.L.C., Region I, has transmitted a letter from the Procuratore Generale at PALERMO of which a copy of the translation is enclosed.

2. This raises the question whether the particular Royal Decree should be made effective in MANTALONA in the same manner as this same decree has been extended to Military Government Territory on the mainland. Legally there would seem to be no reason why this should not be done in MANTALONA and also in LISCCA and LAMPUSA.

3. This brings up the larger question, which has not become necessary to consider previously because of the isolated location of these islands, namely whether the same decrees that have been or will later be extended to Military Government Territory on the mainland should be extended to these islands.

4. Your views on the specific and general question would be appreciated.

RICHARD H. WILMER,
Colonel GSC,
Deputy Chief Legal Officer.

RHW/wcw.

Copy to : R.L.C. (thru Regional Commissioners), Region I.

4001/A

48

ALLIED CONTROL COMMISSION
SICILY REGION HEADQUARTERS
APO 394

File : RLE 013.05/FLV

10th June 1944

SUBJECT : Italian Courts.

TO : Legal Sub-Commission, A.C.C. Headquarters (REAR)

The attached letter from the Procuratore del Re of Palermo dealing with the suspension of 'sfratti' is forwarded for your information and any necessary action.

For Colonel A.N. HANCOCK :

Frank L. Vecchiolla
FRANK L. VECCHIOLLA
Major, JAGD.
Regional Legal Officer.

js.

LEGAL SUB-COMMISSION	
CLO	
DCLO	
Chief Counsel	
CJO	
Italian Section	
CL RKS	

53

Procura Generale presso la Corte di Appello di Palermo

N. 1 di Sezione N. 895 di Protocollo N. _____ di Posizione 47

Risposta a nota del _____ N. _____

Seguito a nota del _____ N. _____

OGGETTO: Pratore di Pantelleria. Sospensione sfratti

Allegati N. _____ Palermo, 19 maggio 1944

All'Ufficio Legale della Commissione
Alleati di Controllo del G.M.A.

Palermo

Il Pratore di Pantelleria mi comunica di avere ricevuto dal Sindaco di quell'isola la lettera che mi appresso trascrivo, e mi chiede di impartirgli le opportune istruzioni:

" Con la ripresa dell'attività giudiziaria nell'isola è facile prevedere che si presenteranno, principalmente in conciliazione, numerose richieste di sfratto di inquilini per morosità.
" Tenuto conto della contingente situazione dell'isola, dove gli sfollati ammontano a circa 4000 persone, pari al 40% della popolazione totale, prego la S.V. di voler soprassedere all'esecuzione dello sfratto degli inquilini in considerazione dell'assoluta mancanza di altri locali disponibili.
" Lo scrivente ritiene che il provvedimento di cui sopra, del tutto eccezionale, sia giustificato dall'eccezionale situazione dell'isola."

Poiché Pantelleria è tuttora sotto la giurisdizione del Governo Militare Alleato, propongo, data la richiesta di quel Sindaco, che le norme di eccezione alla esecuzione degli sfratti, cui al n. 1.1. del Governo Badoglio in data 11 novembre 1943 n. 0.1.1. pubblicato nella Gazzetta Ufficiale, serie speciale,

9 0 MAR 1944

3823

U. S. RESTRICTED
EQUIS BAHAN RESTRICTED

LEGAL/GRU
/msf

45.

1/30

2554

MAR

GARY

40011

30/1252A

RESTRICTED
ROUTINE
FATIMA BEAR
IBS, DIST O

MINISTER OF JUSTICE HAS DEFINITELY DIRECTED THAT SEPARATE SECTION
OF COURT OF APPEALS SHOULD NOT BE ESTABLISHED AT REGGIO
ID TO IBS FOR ACC REGION ONE FOR HLG RPTD DIST O FOR ACC REGION TWO
FOR HLG FROM FATIMA BEAR FROM LEGAL. SIGNED MCFARLANE IS YOU WILL
SEE THAT ALL RECORDS NOW HELD BY ACC ARE TURNED OVER TO COURT IN
MESSINA FORTH WITH

AUTHENTICATED:

E. J. CHIOCCA
CWO USA
Asst Adj

37

DISTRIBUTION:

- 2 - Legal ✓
- 1 - AG
- 1 - DCG
- 1 - ICC

U. S. RESTRICTED

4001/1/L

44

REAR HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
Legal Subcommittee
APO 394

ACC/4001/2/L

GRU/ap
30 March 1944.

SUBJECT : Court of Appeal Section at Reggio.
TO : RLO (thru RC) Region I.

1. With reference to my signal today telling you of the final determination of the Minister of Justice. I will ask you to advise me when the records held by Region II are returned to the Court in Messina and will also ask you to advise me if there is any undue delay in this regard.

GERALD R. UFFORN,
Colonel,
Chief Legal Officer.

Copy to file 4001/1/1

4007/1

(40)

ALLIED CONTROL COMMISSION
SICILY REGION HQ.
APO 394

File: RLE 013.051/HD

26 February 1944

SUBJECT: Italian Courts.

TO : C.L.O., A.G.C. HQ., (Salerno Detachment) APO 394.
(Attention Officer i/c Italian Section)

(35)

1. On receipt of your cable No. 2333 dated 17 February 1944 the members of the Legal Committee were asked to complete their arrangements for an early meeting of the Committee and to prepare their recommendations for submission to the Minister of Justice without delay. As they were of opinion that they would not be ready by the 26th February, it was agreed that the meeting should be postponed until next month.

2. Yesterday the writer had an interview with the First President and Procuratore Generale of Palermo together with S.E. LaCecla from Catania, who explained certain legal difficulties which faced the Committee in considering recommendations for, or which would necessarily involve, the promotion of personnel. Their views are set out in the enclosed letter, which you are requested to forward to the Minister for consideration and the issue of the necessary directions. The members of the Committee feel that a meeting would serve no useful purpose until their position is clarified, and no date has therefore been fixed pending an answer to this letter.

33

3. Copy letter dated 2nd February 1944 is also enclosed on the subject of "benefici demografici" and advice is requested as to whether the pre-existing regulations on this subject have been abrogated.

For Lt. Col. HANCOCK:

H. M. Dickie *SL*
H. M. DICKIE,
Squadron Leader R.A.F.,
Regional Legal Officer.

jd

2 Incls.

*Passed
to
Moff.*

REAR HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
LEGAL SUB-COMMISSION
AFO 394

AGC/4001/1/L

GCH/jpl
18 February 44

Subject : Italian Courts
To : RLO (thru RC) Region I.

1. This HQ cable of 17 Feb 1944 No. 2333 as follows is hereby confirmed:

"Agree with your proposal PD. Minister Justice will be glad to receive list of recommendations from Legal Committees Pd Reference is your Zero One Three Point Zero Five One Slant HD of Fifteenth February Four Four."

2. Will you please see that the list of recommendation for submission to the Minister of Justice (S.E. Casati, First President of the Court of Cassation) reaches this Sub-Commission as soon after the 26th February as possible.

G.G. HANNAFORD

Major
Officer i/c Italian Section
for Chief Legal Officer.

U. S. RESTRICTED
OUTGOING

1133
6/11/SK
6
2333

RESTRICTED

PLAIN

FATMA

133

FEB 17 1944

AGREE WITH YOUR PROPOSAL. REGISTER JUSTICE WILL BE GLAD TO
RECEIVE LIST OF RECOMMENDATIONS FROM LEGAL COMMITTEES PL (TO
and (1) FOR THE REGIONAL ONE FOR REGIONAL LEGAL OFFICER FROM FATMA
FROM LEGAL SIEG MACPABLANE) TO REFERENCE TO YOUR ZERO ONE THREE
POINT ZERO FIVE PRESENT HD OF FIFTEENTH FEBRUARY FOUR FOUR

33

AUTHENTICATED:

[Signature]
E. J. DIROCCA
CIV. AUSA
ASST. ATT.

DISTRIBUTION:

- 2 - AG FILE
- 1 - S.S.G.
- 1 - LEGAL SUB-COMMISSION

33

U. S. RESTRICTED
Original Copy RESTRICTED

34
GRU/gmf

REAR HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
Legal Subcommittee
APO 394

17 February 1944.

ACC/4001/1/L

SUBJECT: Cable.

TO : Adjutant Generals Department, ACC.

1. Request that the following cable be sent.

ROUTINE

RESTRICTED

FROM HQ ACC (LEGAL)

TO REGIONAL LEGAL OFFICER REGION I.

AGREE WITH YOUR PROPOSAL PD MINISTER JUSTICE WILL BE GLAD TO RECEIVE
 LIST OF RECOMMENDATIONS FROM LEGAL COMMITTEES PD YOUR 013.051/HD of 15
 FEB 44 REFERS PD

RMH

G. R. UPJOHN
Colonel
Chief Legal Officer.

30

See 35736

4071/1

(33)

ALLIED CONTROL COMMISSION
SICILY REGION HQ.
APO 394

15 February 1944

File: 013.051/HD

SUBJECT: Italian Courts.

TO : C.L.O., A.C.C. HQ., APO 394 (Salerno Detachment).

See folio (90) (File 4060)
or folio (110) as finally issued

1. Reference is made to para. 8 (d) of the preliminary directive copy of which was enclosed in letter Ref. ACC/4060/L dated 6th February 1944, where it is laid down that Committees already sitting to consider the appointment of judges and officials will be abolished unless the First President desires their continuance, and advice is requested in the following circumstances.

2. A Committee is in existence in this Region consisting of the First President and Procuratore Generale of each of the three Courts of Appeal of Palermo, Catania and Messina, on whose recommendation all appointments, transfers etc. of magistrates and functionaries have been made. Before the transfer of the territory to the Italian Government became effective, a meeting of the Committee had been fixed to take place at Catania on the 26th February in preparation for which a great deal of preliminary work had been done in the way of collecting information as to vacancies, considering applications and generally preparing the ground for the Committee's deliberations.

3. It appears to this Division that it would be desirable for this meeting to be held and a list of recommendations prepared for submission to the Minister of Justice, since the movements in view affect chiefly the lower grades and many of them are urgently necessary in the interests of justice in the island.

4. At the same time it would not be reasonable to expect the members of the Committee to travel to Catania and to devote their time to consideration of these problems without knowing whether the Minister of Justice desires to have their recommendations or is prepared to act on them. 31

5. Your advice in the matter would be appreciated, if possible by the beginning of next week.

For Lt. Col. POLETTI:

John Dickie Spar
D.R.L.O.

HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
Legal Subcommission
Salerno Detachment.

32
E/gaf

4 February 1944.

ACC/4001/4/L

SUBJECT: Modifications of Italian Procedure.

TO : CLO HQ AMG Region I.

1. Ref your letter RLE 013.092/23/NH dated 6 January 1944.
2. In view of the imminent change of administration it is inadvisable to proceed with the publication of the proposed amendments on the above subject.

G. R. BRJOHN, Colonel
Chief Legal Officer, ACC.

16/1/44.

Proposed Sicilian modifications
to Temporary Legislation CC. 31

The temporary modifications as published in Sicily have now been republished in Region II under Regional Order N^o 9. The ^{new} proposals modify them. The M. of J. already have the text of Sicilian Order - would it not be well to discuss this with them before taking a decision? ay.

30

Draft Modifications from Region 1 of the AMG Amendments to Civil and Penal Procedure.

Art. 1 of the draft undertakes:

(1) to state more specifically what type of terms are dealt with. This does not ~~seem~~ seem to be necessary and has no added legal effect to what is said on that point in Art III of the Amendments.

(2) to provide that instead of a suspension of the course of all terms which were in course on July 10, 1943 as ordered by Art. III of the Amendments there should be an extension of all terms which lapsed after 15 April 1943 or any time thereafter until further notice. This extension will be for one year to be counted from the day on which the term in each individual case would have normally lapsed.

Art. 2 of the draft provides that even after the extension granted by Art. 1 of the draft has expired the competent judge may allow restitution and consider a term as not lapsed provided that the proof is made by the interested party that the lapse occurred because of the war condition.

Art. 3 is rather obscure. It seems to provide that the extension granted by art 1 of the draft (or in other words by the modified art III of the amendment) in cases already pending in court will be counted only from the date of the first hearing at which the case is called.

Art. 4 is self-explanatory and seems reasonable in view of the reappearance of newspapers in Sicily.

Art. 5 is also self-explanatory and obviously useful.

Note: There might be some situations arising under the old amendments which make the enactment of the draft desirable. However, apart from these cases it would seem preferable to leave the matter for the Italian Government after the restoration. We would need some information as to why the 15 April 1943 has been selected as a dead-line.

On the whole it is my impression that the approach of the Italian Government in this matter followed in their PDL of 3 Jan 1944 No. 1 is simpler and more reasonable. That decree suspends the course of any prescription automatically until 31 Dec. 1944. as to legal terms other than prescription terms it decrees suspension if there is an impossibility to perform the necessary act due to the war conditions. It expressly excludes suspension of the duty to pay taxes except under certain conditions and obviously leaves the matter of suspension largely in the hands of the judge.

0627

ments there should be an extension of all terms which lapsed in 1943 or any time thereafter until further notice. This extension will be for one year to be counted from the day on which the term in each individual case would have normally lapsed.

Art. 2 of the draft provides that even after the extension granted by Art. 1 of the draft has expired the competent judge may allow restitution and consider a term as not lapsed provided that the proof is made by the interested party that the lapse occurred because of the war condition.

Art. 3 is rather obscure. It seems to provide that the extension granted by Art 1 of the draft (or in other words by the modified Art III of the amendment) in cases already pending in court will be counted only from the date of the first hearing at which the case is called.

Art. 4 is self-explanatory and seems reasonable in view of the reappearance of newspapers in Sicily.

Art. 5 is also self-explanatory and obviously useful.

Note: There might be some situations arising under the old amendments which make the enactment of the draft desirable. However, apart from these cases it would seem preferable to leave the matter for the Italian Government after the restoration. We would need some information as to why the 15 April 1943 has been selected as a dead-line.

On the whole it is my impression that the approach of the Italian Government in this matter followed in their RDL of 3 Jan 1944 No. 1 is simpler and more reasonable. That decree suspends the course of any prescription automatically until 31 Dec. 1944. as to legal terms other than prescription terms it decrees suspension if there is an impossibility to perform the necessary act due to the war conditions. It expressly excludes suspension of the duty to pay taxes except under certain conditions and obviously leaves the matter of suspension largely in the hands of the judge.

24
 Modifications of Italian Procedure

Extension of terms for prescription, *and other legal terms*

It is provided as follows for the partial rectification and integration of the temporary modifications published in the newspaper "Sicilia Liberata" on the 24 Oct. 43:

Art 1: Art 3 first ~~part~~ ^{consequence} is substituted by the following provision: the terms of prescription for acts to be performed in the territory of Sicily of substantive, procedural or contractual character by whatever law established, including the terms in penal and financial matters and those fixed by the law of Registry and of Successions, the lapse of which would occur subsequent to the 15 of April or will occur (translator's note: **Would occur?**) thereafter until otherwise provided for, are by law extended for one year to be counted from the day of their normal lapse saving the provision of Art 6 concerning the terms for appearance (hearing).

Art 2: Even after the lapse of the extension established by first subpara of the preceding article, those who prove that they were prevented by the state of war from performing acts necessary to avoid the prejudice to their interests, shall have the right to be restored to the callender and to obtain further extension provided that they file an application within 30 days after the cessation of the obstacle, before a judge who will grant it by pronouncement setting forth the reasons. In cases of penal judgment and in cases in which a judicial pronouncement has been issued the application will be addressed to the judge who issued the last pronouncement before the obstacle occurred.

Said judge, if the case so requires, may annul the provisions which declared the proceeding terminated; he may revoke judgments rendered after 15 April 1943 and may order *ex novo* taking into consideration the defenses and the reasons which the parties were not able to set forth. Furthermore, he may fix new terms, recognize or deny the validity of acts which have been performed, or order any other provision necessary to restore the rights of the parties.

Art 3: In regard to the causes mentioned in Art 4, 5 and 6 relating to the terms for appearance (hearing) of parties and to further development of the proceeding, the extension set forth in the first subpara of Art 3 is limited to the date of the first hearing ~~at~~ which the cause is called. However, the judge retains the power to provide as set forth in Art. 4, 2nd subpara and in Art. 2 of this order.

Art 4: The following is added to Art. 9: "and an extract will be published in the local newspaper".

Art 5: Whenever the Law or any other regulation requires payment of money to the Cassa Depositi e Prestiti or to the Postal Saving Office, the payment may be made with equal legal effect to one of the cashiers of the Banco di Sicilia.

Art 2: Even after the lapse of the extension established by first subpara of the preceding article, those who prove that they were prevented by the state of war from performing acts necessary to avoid the prejudice to their interests, shall have the right to be restored to the callender and to obtain further extension provided that they file an application within 30 days after the cessation of the obstacle, before a judge who will grant it by pronouncement setting forth the reasons. In cases of penal judgment and in cases in which a judicial pronouncement has been issued the application will be addressed to the judge who issued the last pronouncement before the obstacle occurred.

Said judge, if the case so requires, may annul the provisions which declared the proceeding terminated; he may revoke judgments rendered after 15 April 1943 and may order ex novo taking into consideration the defenses and the reasons which the parties were not able to set forth. Furthermore, he may fix new terms, recognize or deny the validity of acts which have been performed, or order any other provision necessary to restore the rights of the parties.

Art 3: In regard to the causes mentioned in Art 4, 5 and 6 relating to the terms for appearance (hearing) of parties and to further development of the proceeding, the extension set forth in the first subpara of Art 3 is limited to the date of the first hearing at which the cause is called. However, the judge retains the power to provide as set forth in Art. 4, 2nd subpara and in Art. 2 of this order.

Art 4: The following is added to Art. 9: "and an extract will be published in the local newspaper".

Art 5: Whenever the law or any other regulation requires payment of money to the Cassa Depositi e Prestiti or to the Postal Saving Office, the payment may be made with equal legal effect to one of the cashiers of the Banco di Sicilia.

BEST COPY POSSIBLE

Modifications of Italian procedure

Extension of terms for presentation *due alla legal hearing*

It is provided as follows for the partial modification and integration of the temporary modifications published in the newspaper "Giornale Libero" on the 24.10.66, 13.

Art. 1: Art. 3 first part is substituted by the following provision: The term of presentation for acts to be performed in the territory of State of subject state, procedural or contractual character by electronic law established, involving the terms in penal and financial matters and those fixed by the law of procedure and of execution, the issues which could occur subsequent to the 15 of April or will come (translator's note could occur) thereafter until otherwise provided for, are by law extended for one year to be counted from the day of their normal lapse having the provision of Art. 6 concerning the terms for appearance (hearing).

Art. 2: Even after the lapse of the extension established by these provisions of the preceding article, those who have that they were prevented by the state of war from performing acts necessary to avoid the prejudice to their interests, shall have the right to be restored to the calendar and to obtain further extension provided that they file an application within 30 days after the cessation of the obstacle, before a judge who will grant it by pronouncement setting forth the reasons. In cases of appeal judgment and in cases in which a judicial pronouncement has been issued the application will be addressed to the judge who issued the last pronouncement before the obstacle occurred.

Said judge, if the case so requires, may annul the provisions which declared the proceeding terminated, in any written judgments rendered after 15 April 1963 and may order the party taking into consideration the information and the reasons which the parties were not able to set forth. Furthermore, he may fix new terms, recognizing or denying the validity of acts which have been performed, or order any other provision necessary to restore the rights of the parties.

Art. 3: In regard to the cases mentioned in art. 3 and 6 relating to the to no appearance (hearing) of parties and to further development of the proceeding, the extension set forth in the third subpara. of art. 3 is limited to the date of the first hearing, which the case is called however, the judge retaining the power to provide as set forth in art. 1 and subpara. and in art. 2 of this order.

Art. 4: The following is added to art. 3: "and an extract will be published in the local newspaper".

Art. 5: Whichever the law or any other regulation contains a list of cases to the cases mentioned in article 3 to the Italian Law No. 115, the law may be made with equal legal effect to one of the sections of the Italian Law.

to be omitted from the copy of their internal papers during the execution of Art 6 concerning the form for appearance (hearing).

Art 2: Even after the lapse of the extension established by Article 1 of the preceding article, those who have the right to be represented by the parties, shall have the right to be restored to the calendar and to obtain further extension provided that they file an application within 30 days after the cessation of the obstacle, before a judge who will grant it by pronouncement, setting forth the reasons. In cases of final judgment and in cases in which a judicial pronouncement has been issued the application will be addressed to the judge who issued the last pronouncement before the obstacle occurred.

Said judge, if the case so requires, may annul the provisions which declared the proceeding terminated, he may revoke judgments rendered after 15 April 1963 and may order on pain of taking into consideration the defendant and the reasons which the parties were not able to set forth. Furthermore, he may clear any doubts, recognizing or denying the validity of acts which have been performed, or order any other provision necessary to restore the rights of the parties.

Art 3: In regard to the cases mentioned in art 4, 5 and 6 relating to the fee for appearance (hearing) of parties and to further development of the proceeding, the extension set forth in the third paragraph of art 3 is limited to the date of the first hearing at which the case is called. However, the judge authorizing the power to provide as set forth in art. 1 and subpart and in art. 2 of this order.

Art 4: The following is added to art. 2: "and an extract will be published in the local newspaper".

Art 5: Wherever the law or any other regulation mentions "21st of May" in the case against a resident or in the local governing bodies, this may be made with equal legal effect to any of the members of the Consejo de la Cella.

- GIUSTIZIA -

PROROGA DEI TERMINI DI PRESCRIZIONE

E DI DECADENZA

A parziale rettifica ed integrazione delle modificazioni temporanee pubblicate nel Giornale "Sicilia Liberata" il 24 ottobre 1943, si dispone:

ART.1) L'art. 3 prima parte è sostituito dalla seguente disposizione: Tutti i termini di prescrizione e di decadenza, legali, convenzionali e processuali comunque stabiliti da qualsiasi legge anche in materia penale e finanziaria, nonché quelli stabiliti dalla Legge di Registro e da quella di successione, la cui scadenza, si sia verificata dopo il 15 aprile o si verificherà successivamente sino a nuova disposizione, per atti da compiere nel territorio della Sicilia, sono di diritto prorogati per la durata di un anno decorrente dal giorno della loro normale scadenza, salvo quando sarà disposto dall'art. 6 per i termini di comparizione.

ART.2°) Anche dopo scaduta la proroga di cui al 1° comma dell'articolo precedente, coloro che, in dipendenza dello stato di guerra, provino di essersi trovati nella impossibilità di compiere gli atti necessari ad evitare il pregiudizio delle loro ragioni, avranno diritto ad essere riammessi in termini ~~o~~ ad ottenere una nuova proroga, purché entro trenta giorni della cessazione dell'impedimento ne facciano istanza al giudice competente che la consentirà con provvedimento motivato.

Nei giudizi penali e nei casi in cui sia stato emanato un provvedi-

11/1/46 prov-

1943, si dispone:

ART.1) L'art. 3 prima parte è sostituito dalla seguente disposizione: Tutti i termini di prescrizione e di decadenza, legali, convenzionali e processuali comunque stabiliti da qualsiasi legge anche in materia penale o finanziaria, nonché quelli stabiliti dalla Legge di Registro e da quella di successione, la cui scadenza, si sia verificata dopo il 15 aprile o si verificherà successivamente sino a nuova disposizione, per atti da compiere nel territorio della Sicilia, sono di diritto prorogati per la durata di un anno decorrente dal giorno della loro normale scadenza, salvo quando sarà disposto all'art. 6 per i termini di comparizione.

ART.2°) Anche dopo scaduta la proroga di cui al 1° comma dell'articolo precedente, coloro che, in dipendenza dello stato di guerra, provino di essersi trovati nella impossibilità di compiere gli atti necessari ad evitare il pregiudizio delle loro ragioni, avranno diritto ad essere riammessi in termini ~~ex~~ ad ottenere una nuova proroga, purché entro trenta giorni dalla cessazione dell'impedimento ne facciano istanza al giudice competente che la consentirà con provvedimento motivato. Nei giudizi penali o nei casi in cui sia stato emanato un provvedimento, l'istanza sarà rivolta al giudice che ha emesso l'ultimo provvedimento prima del verificarsi dell'impedimento.

Il detto giudice, ove del caso, potrà annullare i provvedimenti che abbiano dichiarato l'estinzione del processo, revocare le sentenze che fossero state emesse dopo il 15 aprile 1945, e provvedere ex novo.

tenuto conto delle difese e delle ragioni che le parti non avevano potuto svolgere.

Potrà inoltre assegnare nuovi termini, riconoscere o meno la validità di atti che fossero stati compiuti, ed emettere tutt'altri provvedimenti necessari e ripristinare i diritti delle parti.

Art.3) Per le cause di cui agli art. 4, 5 e 6, in relazione ai termini di comparizione delle parti ed all'ulteriore svolgimento del processo, la proroga di diritto di cui al primo comma dell'art. 3 si limita alla data della prima udienza in cui la causa sarà chiamata. Rimane salva la facoltà del giudice di cui al 2° comma dell'art. 4 e la disposizione dell'art. 2 del presente provvedimento.

Art.4) All'art. 9 si aggiunge quanto segue: " e sarà pubblicato un estratto nel Giornale locale".

Art.5) Nei casi in cui la legge o qualsiasi disposizione regolamentare ordina il versamento di somme nella Cassa Depositi e Prestiti o nella Cassa di Risparmio pescalo, si potrà, con uguale efficacia giuridica, provvedere versando le somme in una delle Casse del Banco di Sicilia.

la validità di atti che fossero stati compiuti, ed emettere tutt'altri provvedimenti necessari a ripristinare i diritti delle parti.

Art.3) Per le cause di cui agli art. 4, 5 e 6, in relazione ai termini di comparizione delle parti ed all'ulteriore svolgimento del processo, la preroga di diritto di cui al primo comma dell'art. 3 si limita alla data della prima udienza in cui la causa sarà chiamata. Rimane salva la facoltà del giudice di cui al 2° comma dell'art. 4 e la disposizione dell'art. 2 del presente provvedimento.

Art.4) All'art. 9 si aggiunge quanto segue: " e sarà pubblicato un estratto nel Giornale locale".

Art.5) Nei casi in cui la legge o qualsiasi disposizione regolamentare ordina il versamento di somme nella Cassa Depositi e Prestiti o nella Cassa di Risparmio postale, si potrà, con uguale efficacia giuridica, provvedere versando le somme in una delle Casse del Banco di Sicilia.

Adm Sec

25

ALLIED MILITARY GOVERNMENT
SICILY REGION, HEADQUARTERS
AFG 394

22 January 1944

NUMBERED MEMORANDA:

NO. 11:

TEMPORARY AMENDMENTS TO CIVIL AND PENAL PROCEDURE

24

The following interpretation is given in clarification of Article 9 of the Temporary Amendments to Civil and Penal Procedure published in "Sicilia Liberata", No. 79, 24 October 1943:

By the words "local newspaper" is meant not only a newspaper actually printed in the place where publication is required, but also any other newspaper having regular distribution in that place. At the option of the person having the obligation, publication may be made in the provincial bulletin.

Charles Politti

CHARLES POLITTI
Lt. Colonel
Regional Civil Affairs Officer

DISTRIBUTION

To S.C.A.O.'s for S.L.O.'s
Prefects
3 authorized newspapers
Scars-35

24

SEEN	TO: []
ADMIN. DIRECTOR	[]
CHIEF STAFF O.	[]
STAFF O 1	[]
STAFF O 2	[]
STAFF O 3	[]
CHIEF CLERK	[]
DATE	[]

567 /

GOVERNO MILITARE ALLEATO
 QUARTIERE GENERALE REGIONALE DELLA SICILIA
 AFO 394

22/1/44

MEMORANDA:

NO. 11:

TEMPORANEE MODIFICHE AI CODICI ITALIANI DI PROCEDURA

Per chiarimento all'art. 9 delle temporanee modifiche ai codici italiani di procedura, pubblicate il 24/10/1943 sul n. 79 del Giornale Sicilia Liberata, si dà l'interpretazione seguente:

Per "Giornale locale" si intende non solo quel giornale che materialmente viene stampato nel luogo dove si compie l'atto da pubblicare, ma qualsiasi altro giornale che in quel luogo abbia diffusione regolare.

A scelta della parte, che abbia l'onere, la pubblicazione può anche farsi sul foglio annunzi della provincia.

Charles Poletti

CHARLES POLETTI
 Ten. Colonnello
 Ufficiale Capo degli Affari Civili
 della Sicilia

DISTRIBUTION

To S.C.A.O.'s for S.L.O.'s
 Prefects
 3 authorized newspapers
 Soares-35

23

0639

SICILIA LIBERATA

N. 79

QUOTIDIANO DI INFORMAZIONI

Domenica, 2

Una Lira Direzione - Redazione - Amministrazione: Palermo: Via Stabile

Libere tradizioni Le Armate degli alleati conso *che debbono risorgere* le posizioni precedentemente oc

L'Università non è solo scuola. L'Università rappresenta per un popolo la più alta rappresentanza dello spirito, il mezzo col quale una generazione si ricorda all'altra e ai posteri, la luce che dalle sue cattedre si riflette sul mondo degli studi.

Non basta. L'Università rappresenta — perchè forgia la classe dirigente e porta a battesimo i suoi palpiti, le sue aspirazioni — il vero, l'autentico blazone di un popolo nell'archivio araldico dell'umanità.

Ventidue anni di fascismo, di imposizioni, di corruzione, di briacature imperialistiche, di utopie, di aspirazioni a primati da conquistarsi con le parole, hanno deviato il corso della cultura italiana; hanno deviato, con l'abolizione di ogni libertà, lo stesso spirito costruttivo dei nostri Anteni. L'Università è diventata una scuola nel significato più piatto della parola, nelle sue file si addormentò ogni ideale di libertà e con la libertà la suprema dignità dell'uomo fu calpestata. Non più l'Università libera dalle influenze politiche, palestra di studi e di pensiero, fiamma ardente di ogni civile ardire, fucina di volontari per ogni santa battaglia. Non più la scienza e la dottrina, ma la politica partigiana. Uo-

nerazione intera è stata così deviata dalla strada maestra ed è la generazione che oggi ha di bisogno di più guida e di maggior luce.

L'Università di Palermo è la prima a riaprire i suoi gloriosi battenti nel clima della libertà. Salutiamo questo primato e salutiamo questa resurrezione. Sappiano gli universitari essere degni delle generazioni che li precedettero e sappiano con i loro Maestri ridare al supremo magistero dell'Uomo la dignità di una grande parola: **Libertà.**

PROSEGUONO I LAVORI della Conferenza Tripartita

MOSCA, 24.

La Conferenza Tripartita ha proseguito i suoi lavori. Le conversazioni continuano a svolgersi in un'atmosfera di grande fiducia. Ieri sera i delegati alleati si sono nuovamente riuniti in seduta plenaria.

GOLLOQJI HITLER-FILOV

BERNA, 24.

Notizie dal Gran Quartiere del Fuehrer informano che Hitler ha ricevuto il Reggente bulgaro ed il Capo del Governo bulgaro, Filov.

LONDRA, 24.

La fisionomia della battaglia su entrambi i versanti tirrenico ed adriatico si mantiene pressochè inmutata. Nonostante l'accennata resistenza tedesca, la V e l'VIII Armata hanno consolidato le posizioni precedentemente occupate e rastrellato il terreno dalle residue forze nemiche.

La V Armata, in seguito ad un violento combattimento, ha occupato un'importante altura.

I tedeschi, ai quali sono giunti rinforzi di truppe distinte dall'Italia settentrionale, hanno sferrato ieri due attacchi a nord del Volturmo, o precisamente a Cancello e ad Alife. Il tentativo tedesco è stato sventato dopo una strenua lotta. Le posizioni albanesi sono state saldamente mantenute e i tedeschi sono stati respinti con sanguinose perdite oltre le linee di partenza.

Passate al contrattacco, le forze della V Armata hanno guadagnato ulteriore terreno.

Nel settore di Isernia, dove sono in corso di maturazione importanti sviluppi delle operazioni, l'VIII Armata mantiene la sua posizione pressochè immutata contro le forze tedesche, che difendono la zona preappenninica.

L'Aviazione anglo-americana è stata anche ieri infaticabile nello svolgimento del suo compito su tutto il fronte italiano. Tutte le strade di comunicazioni u-

teate dai tedeschi per i loro rifornimenti sono state incessantemente martellate. Così, mentre è proseguito il bombardamento dei ponti ferroviari a nord di Roma, gli aviatori alleati hanno attaccato, con evidenti risultati, tra Roma e il fronte, trasporti, rifornimenti, truppe in marcia, depositi ed altri notevoli obiettivi.

La Luftwaffe è stata più attiva che nelle precedenti giornate ed ha cercato di contrastare l'offensiva aerea alleata. Questo tentativo è costato ai tedeschi la perdita di sedici apparecchi contro un solo velivolo perduto dagli Alleati.

Formazioni navali alleate hanno intercettato, nei pressi di Livorno, un convoglio tedesco in navigazione. Due navi da carico germaniche sono state silurate e una petroliera è stata gravemente danneggiata. Nel corso della lotta, che si è protratta a lungo, per la confusione le motosiluranti tedesche sparavano le une contro le altre. Le unità alleate non hanno riportato danni.

Aerei germanici hanno compiuto una incursione contro cavaliere alleato che navigava al largo delle coste settentrionali dell'Africa. La reazione antinerea delle unità alleate è stata pronta ed efficace. Quattro dei velivoli tedeschi attaccanti si sono infilati in mare in preda alle fiamme. Altri aerei germanici hanno at-

taccato Napoli, danni. Cinque sono stati abbattuti.

Partendo dalle coste italiane, bombe hanno colpito l'isola di Anzio. Le unità militari tedesche in Grecia hanno subito danni.

Il Quartiere generale jugoslavo in Montenegro è stato bombardato da aerei tedeschi. In Croazia, nella zona di Zagabria, sono stati fatti danni. Un ponte è stato fatto saltare. Una nave tedesca è stata affondata al largo di Anzio. Aspri combattimenti si sono svoltesi alle spiagge di Anzio.

News in

ITALY.

Alleg forces re high ground in Italy and air bombers shelling attacks on lines and a river. Correspondent: the German line TURNO has gone back on 9.

0640

L'ITALIA LIBERATA

QUOTIDIANO DI INFORMAZIONI

Domenica, 24 ottobre 1943

Amministrazione - Redazione - Amministrazione: Palermo: Via Stabile **Una Lira**

Tradizioni o risorgere

La generazione intera è stata così deviata dalla strada maestra ed è la generazione che oggi ha di bisogno di più guida e di maggior luce.

L'Università di Palermo è la prima a riaprire i suoi gloriosi battenti nel clima della libertà. Salutiamo questo primato e salutiamo questa risurrezione. Sappiano gli universitari essere degni delle generazioni che li precedettero e sappiano con i loro Maestri ridare al supremo magistero dell'Uomo la dignità di una grande parola: Libertà.

PROSEGUONO I LAVORI della Conferenza Tripartita

MOSCA, 24.

La Conferenza Tripartita ha proseguito i suoi lavori. Le conversazioni continuano a svolgersi in un'atmosfera di grande fiducia. Ieri sera i delegati alleati si sono nuovamente riuniti in seduta plenaria.

COLLOQUII HITLER FILOV

BERNA, 24.

Notizie dal Gran Quartiere del Fuehrer informano che Hitler ha ricevuto il Roggente bulgaro ed il Capo del Governo bulgaro, Filov.

Le Armate degli alleati consolidano le posizioni precedentemente occupate

LONDRA, 24.

La fisicomia della battaglia su entrambi i versanti tirrenico ed adriatico si mantiene pressoché immutata. Nonostante l'accesa resistenza tedesca, la V e l'VIII Armata hanno consolidato le posizioni precedentemente occupate e rastrellato il terreno dalle residue forze nemiche.

La V Armata, in seguito ad un violento combattimento, ha occupato un'importante altura.

I tedeschi, ai quali sono giunti rinforzi di truppe distolte dall'Italia settentrionale, hanno sferrato ieri due attacchi a nord del Voltorno, o precisamente a Cancellò e ad Alife. Il tentativo tedesco è stato sventato dopo una strenua lotta. Le posizioni a marecane sono state saldamente mantenute e i tedeschi sono stati respinti con sanguinose perdite oltre le linee di partenza.

Passate al contrattacco, le forze della V Armata hanno guadagnato ulteriore terreno.

Nel settore di Ischia, dove sono in corso di maturazione importanti sviluppi delle operazioni, l'VIII Armata mantiene la sua pressante azione contro le forze tedesche, che difendono in zona presappianale.

L'Aviazione anglo-americana è stata anche ieri infaticabile nello svolgimento del suo compito su tutto il fronte italiano. Tutte le strade di comunicazioni u-

state dai tedeschi per i loro rifornimenti sono state incessantemente martellate. Così, mentre è proseguito il bombardamento dei ponti ferroviari a nord di Roma, gli aviatori alleati hanno attaccato, con evidenti risultati, tra Roma e il fronte, trasporti, rifornimenti, truppe in marcia, depositi ed altri notevoli obiettivi.

La Luftwaffe è stata più attiva che nelle precedenti giornate ed ha cercato di contrastare l'offensiva aerea alleata. Questo tentativo è costato ai tedeschi la perdita di sedici apparecchi contro un solo velivolo perduto dagli Alleati.

Formazioni navali alleate hanno intercettato, nei pressi di Livorno, un convoglio tedesco in navigazione. Due navi da carico germaniche sono state silurate e una petroliera è stata gravemente danneggiata. Nel furore della lotta, che si è protratta a lungo, per la confusione le motolance tedesche sparavano le une contro le altre. Le unità alleate non hanno riportato danni.

Aerei germanici hanno compiuto una incursione contro un velivolo alleato che navigava al largo delle coste settentrionali dell'Africa. La reazione antierea delle unità alleate è stata pronta ed efficace. Quattro dei velivoli tedeschi attaccanti si sono infilati in mare in preda alle fiamme. Altri aerei germanici hanno at-

taccato Napoli, provocando lievi danni. Cinque velivoli incursori sono stati abbattuti.

Partendo dalle nuove basi aeree italiane, bombardieri alleati hanno compiuto una efficace incursione su Atene. Gli obiettivi militari tedeschi della capitale greca hanno subito gravi danni.

Il Quartiere Generale dei patrioti jugoslavi informa che nel Montenegro sono stati distrutti carri armati tedeschi che si avviavano verso il confine albanese. In Croazia, nella provincia di Likia, sono stati distrutti autocarri tedeschi, mentre lungo la ferrovia Zagabria-Belgrado sono stati fatti deragliare quattro treni. Un ponte sul fiume Valsut è stato fatto saltare in aria.

Una nave tedesca è stata affondata al largo della costa dalmata. Aspri combattimenti sono in corso fra patrioti e truppe tedesche alle sponde del fiume Zlatava.

News in English

ITALY.

Allied forces today occupied more high ground in the central sector in Italy and heavy and medium bombers kept up their shelling attacks on the German rear lines and airfields.

Correspondents said today that the German line north of the VOLTURNO has been gradually swinging back on the right flank from

... tenei. L'Università è diventata una scuola nel significato più piatto della parola, nelle sue file si addormentò ogni ideale di libertà e con la libertà la suprema dignità dell'uomo fu calpestante. Non più l'Università libera dalle influenze politiche, palestra di studi e di pensiero, fiamma ardente di ogni civile ardimento, fucina di volontari per ogni santa battaglia. Non fu la scienza e la dottrina, ma la politica partigiana. Uomini di grande intelletto, di fama internazionale, furono tolti — per il diritto feudale dei dominatori — alle cattedre delle più gloriose università abbassando il livello stesso degli studi. Dagli atri delle libere discussioni, culla di moti rivoluzionari per il progresso dell'umanità, venne quotidianamente l'eco cadenzato del passo più o meno marziale di una milizia che offende il ricordo del già superato diritto delle Università e la stessa dignità degli studi. L'anarchia degli studi imposta dal governo fascista portò le nostre Università — gloriose per tradizioni e per Maestri — al più basso livello che mai abbiano raggiunto nel corso dei secoli.

L'Università in tutti i tempi fu all'avanguardia nel campo dell'azione: gli universitari con i loro movimenti, con le loro parole, spesso con le loro azioni, anticiparono grandi avvenimenti della Patria. Dalle Università uscirono giovani preparati non solo negli studi, ma anche nell'azione; dalle aule universitarie uscirono i giovani di tutte le guerre. Il fascismo narcotizzò ogni spirito di iniziativa e volle estendere nel campo degli studi l'accusa che Max Nordau aveva rivolto agli stati moderni: « distruttore dei caratteri, livellatore dei cittadini, tutti servi nella stessa misura, tutti eguali e senza aspirazioni nell'infocanda apatia della comunità. Una ge-

... si in un'atmosfera di grande fiducia. Ieri sera i delegati alleati si sono nuovamente riuniti in seduta plenaria.

COLLOQUII HITLER-FILOV

BERNA, 24.

Notizie dal Gran Quartiere del Fuehrer informano che Hitler ha ricevuto il Reggente bulgaro ed il Capo del Governo bulgaro, Filov.

ze della V. Armata hanno guadagnato ulteriore terreno.

Nel settore di Isornia, dove sono in corso di maturazione importanti sviluppi delle operazioni, l'VIII Armata mantiene in modo rigoroso pressioni contro le forze tedesche, che difendono la zona preappenninica.

L'Aviazione anglo-americana è stata anche ieri infaticabile nello svolgimento del suo compito su tutto il fronte italiano. Tutte le strade di comunicazioni u-

per la confusione le mobilitance tedesche sparavano le une contro le altre. Le unità alleate non hanno riportata danni.

Aerei germanici hanno compiuto una incursione contro l'aviazione alleata che navigava al largo delle coste settentrionali dell'Africa. La reazione antiaerea delle unità alleate è stata pronta ed efficace. Quattro dei velivoli tedeschi attaccati si sono inflati in mare in preda alle fiamme. Altri aerei germanici hanno at-

Larga e profonda penetrazione sovietica nell'ansa del Dnieper

La posta della battaglia è altissima e il suo esito avrà vitali ripercussioni per la sorte di tutto l'esercito germanico al fronte orientale

MOSCA, 24.

La penetrazione delle truppe sovietiche nell'ansa del Dnieper è stata allargata e approfondita.

Lo conseguenze dei nuovi grandi successi russi si possono definire catastrofiche per le truppe germaniche. Un milione di soldati tedeschi corre, infatti, il rischio di rimanere accerchiato.

Il fronte germanico di questo settore sotto i giganteschi colpi di maglio dell'esercito russo minaccia di essere completamente travolto. Gli stessi comandi tedeschi appaiono disorientati e vivamente preoccupati.

Non vi è più un vero e proprio fronte di difesa organico, e benché i tedeschi continuano a resistere disperatamente, la loro azione è priva di consistenza.

La posta della battaglia che attualmente si combatte è altissima e il suo esito avrà vitali ripercussioni per la sorte di tutto l'esercito germanico al fronte orientale.

Intanto, nonostante l'accesa resistenza delle truppe tedesche, l'ulteriore avanzata nell'ansa del Dnieper a sud e ad oriente, ha portato i russi a meno di 25 chilometri da Krivoj rog. Nello stesso tempo l'Armata sovietica ha tagliato in più punti la ferrovia

che la Dniepropetrovsk porta al grande centro di Krivoj rog.

A Melitopol la lotta continua accanita nei quartieri settentrionali della città, il cui centro è ormai completamente nelle mani dei russi. Alla accanita resistenza dei tedeschi, i russi oppongono un più serrato ritmo nella operazione, sorretta dalla ferrea volontà di scacciare completamente dalla città l'invasore.

La perdita di Melitopol sarà gravissima per i tedeschi, perché sbarrerà loro la via della Crimea e taglierà le comunicazioni germaniche con la base del Dnieper.

A nord di Kiev le forze sovietiche hanno respinto nuovi contrattacchi tedeschi, infliggendo al nemico altre ingenti perdite in uomini e materiali.

L'aviazione russa ha partecipato anche ieri intensamente alle operazioni tenute su tutto il fronte della battaglia. In complesso 38 apparecchi germanici risultano distrutti.

Radio Berlino nella sua tradizionale linea di ritirata è stata costretta ad assumere la breccia operata dai russi nel sistema difensivo tedesco di Chornobylug.

Dole gravi ripercussioni che la battaglia del fronte orientale avrà per tutto l'esercito tedesco

si fa eco in un'importante commento a «Times» il quale sottolinea che se i tedeschi non sono in grado di evitare il pericolo russo, la disfatta militare germanica sarà irreparabile.

I russi avranno, invece, modo di prendere altre importanti iniziative.

Aerodromi tedeschi in Francia attaccati dagli aerei alleati

LONDRA, 24.

L'Aviazione alleata ha questa notte, obiettivi militari e industriali nella Germania occidentale, aerodromi tedeschi in Francia ed un viadotto ferroviario nella penisola di Cherbourg.

Pacificamente visitato è stato il bombardamento compiuto da massicce formazioni della RAF su Kassel, che dista un centinaio di chilometri dalla Ruhr. Kassel è, come è noto, sede di importanti industrie aeronautiche e di fabbriche di locomotive.

Il bombardamento degli aerei britannici su Kassel, nonostante la violenta reazione della difesa tedesca, ha avuto grande successo.

AVON.

News

ITALY.

Allied forces re high ground in Italy and bombers along attacks lines and air.

Correspondent die German the TURNO has going back on. Its anchor on movement is advancing Allied sector.

Eight Arm their drive stubborn German fought off severe attacks north.

Allied bomber still lines run. ME, as well as fields, and at stations on German oppo.

RUSSIA.

MOSCOW a noon that Soviet and the river KRIVOROZK 11000 miles of.

BBC said the fence of MEL the Crimea. In days of fur German forces shed into the the town and led by the B.

It was also SCOW that have improve the KIEV, P. CHETSA with.

LONDON.

Heavy RAF attack KAS and COLOGN the wants G war.

KASSEL was about in the Fritz-Wulf plane of the wolf. Forty at the night's.

STOCKHOLM.

A Swedish shot down by Sweden but passengers, it say. The able to be German.

0642

AVIA.

News in English

ITALY

Allied forces today occupied more high ground in the central sector in Italy and heavy and medium bombers kept up their shelling attacks on the German rear lines and airfields.

Correspondents said today that the German line north of the VOLTURNO has been gradually swinging back on the right flank from its anchor on the seacoast. This movement is being forced by the advancing Allied units in the central sector.

Eighth Army forces continued their drive on ISERNIA against stubborn German resistance and fought off several German counterattacks north of TERMOLI.

Allied bombers yesterday hit the rail lines running north from ROMA, as well as the neighboring airfields, and attacked other rail installations on the Adriatic coast. German opposition was negligible.

Correspondents said today that the German line north of the VOLTURNO has been gradually swinging back on the right flank from its anchor on the seacoast. This movement is being forced by the advancing Allied units in the central sector.

Correspondents said today that the German line north of the VOLTURNO has been gradually swinging back on the right flank from its anchor on the seacoast. This movement is being forced by the advancing Allied units in the central sector.

RUSSIA

MOSCOW announced this afternoon that Soviet forces have crossed the river defense line north of KILVOIROG and are now within fifteen miles of this key rail junction.

RBC said that the German defense of MELITOPOL gateway to the Crimea has burned out after days of furious street fighting. German forces have now been pushed into the northern corner of the town and have been outfanked by the Russians.

It was also stated from MOSCOW that the Russian attackers have improved their positions in the KIEV, PERYSLAUL and RICHIEISA sectors.

LONDON

Heavy RAF bombers last night attacked KASSEL, FRANKFURT and COLOGNE in another blow at the waning German industrial power.

KASSEL, which was the main objective of the attack, has a huge Peenewitz plant and is also the home of the Henschel locomotive works. Forty-four planes were lost in the night's raid.

STOCKHOLM

A Swedish transport plane was shot down by military aircraft over Sweden last night, killing thirteen passengers. It was announced tonight that the wreckers were presumed to be German.

si in un'atmosfera di grande fiducia. Ieri sera i delegati alleati si sono nuovamente riuniti in seduta plenaria.

COLLOQUII HITLER-FILOV

BERNA, 24.

Notizie dal Gran Quartiere del Fuehrer informano che Hitler ha ricevuto il Ruggente bulgaro ed il Capo del Governo bulgaro, Filov.

ze della V Armata hanno guadagnato ulteriore terreno.

Nel settore di Isornia, dove sono in corso di maturazione importanti sviluppi delle operazioni, l'VIII Armata mantiene la posizione contro le forze tedesche, che difendono la zona preappenninica.

L'Aviazione anglo-americana è stata anche ieri infaticabile nello svolgimento del suo compito su tutto il fronte italiano. Tutte le strade di comunicazioni u-

per la confusione le motosiluranti tedesche sparavano le une contro le altre. Le unità alleate non hanno riportato danni.

Aerei germanici hanno compitato una incursione contro l'Aviazione alleata che navigava al largo delle coste settentrionali dell'Africa. La reazione antiaerea delle unità alleate è stata pronta ed efficace. Quattro dei velivoli tedeschi attaccanti si sono inflati in mare in preda alle fiamme. Altri aerei germanici hanno at-

Larga e profonda penetrazione sovietica nell'ansa del Dnieper

La posta della battaglia è altissima e il suo esito avrà vitali ripercussioni per la sorte di tutto l'esercito germanico al fronte orientale

MOSCA, 24.

La penetrazione delle truppe sovietiche nell'ansa del Dnieper è stata allargata e approfondita. Lo conseguenza dei nuovi grandi successi russi è possono definirsi catastrofiche per le truppe germaniche. Un milione di soldati tedeschi corre, infatti, il rischio di rimanere accerchiato.

Il fronte germanico di questo settore sotto i giganteschi colpi di maglio dell'esercito russo minaccia di essere completamente travolto. Gli stessi comandi tedeschi appaiono disorientati e vivamente preoccupati.

Non vi è più un vero e proprio fronte di difesa organizzato e benché i tedeschi continuino a resistere disperatamente, la loro opera è priva di successo.

La posta della battaglia che si va consumando al combattimento è altissima e il suo esito avrà vitali ripercussioni per la sorte di tutto l'esercito germanico al fronte orientale.

Iniziativa, nonostante l'assoluta prevalenza delle truppe tedesche, l'ufficere sovietico, nel corso dell'operazione a sud e ad ovest, ha portato i russi a meno di 25 chilometri da Krivoiroz. Nella stessa tempo l'Armata sovietica ha tagliato in due parti la ferrovia

che la Dalespropetrovsk porta al grande centro di Krivoiroz.

A Melitopol la lotta continua accanita nei quartieri settentrionali della città, il cui centro è ormai completamente nelle mani dei russi. Alla accanita resistenza dei tedeschi i russi oppongono un più serrato fuoco nella operazione, soprattutto dalla ferrea volontà di scagliare completamente dalla città l'invasore.

La perdita di Melitopol sarà gravissima per i tedeschi, perché scarterà loro la via della Crimea e romperà le comunicazioni ferroviarie con la base del Dnieper.

A nord di Kiev le forze sovietiche hanno respinto nuovi contrattacchi tedeschi, sfilando al nord altre grandi perdite in uomini e materiali.

L'aviazione russa ha partecipato anche ieri intensamente alle operazioni terrestri sul fronte di battaglia. La comparsa di 38 apparecchi bombardieri a motore è stata notata.

Radio Berlino nella sua tradizionale di ieri sera è stata costretta ad ammettere la breccia operata dai russi nell'ultima difensiva tedesca di Chumakoveg.

Dalla gravi ripercussioni che la battaglia del fronte orientale avrà per tutto l'esercito tedesco

si fa eco in un'importante commento "Times" il quale sottolinea che se i tedeschi non sono in grado di evitare il pericolo russo, la disfatta militare germanica sarà irreparabile.

I russi avranno, invece, modo di prendere altre importanti iniziative.

Aerodromi tedeschi in Francia attaccati dagli aerei alleati

LONDRA, 24.

L'Aviazione alleata ha, questa notte, obiettivi militari e industriali nella Germania occidentale, aerodromi tedeschi in Francia ed un deposito ferroviario nella penisola di Cote d'Azur.

Particolarmente violento è stato il bombardamento compiuto da massicce formazioni della RAF su Kassel, che dista un centinaio di chilometri dalla Ruhr. Kassel è, come è noto, sede di importanti industrie aeronautiche e di fabbriche di locomotive.

Il bombardamento degli aerei britannici su Kassel, nonostante la violenta reazione della difesa tedesca, ha avuto grande successo.

0643

SIGILIA LIBERATA

CRONACA DI PALERMO

TEMPORANEE MODIFICHE AI CODICI ITALIANI DI PROCEDURA

Si rende noto che il Comitato legale italiano ha proposto, ed il Capo dell'Ufficio Legale del Comando Alleato ha proposto, le seguenti modificazioni temporanee di alcune disposizioni dei Codici di Procedura italiani.

Art. 1 - Del giudizio direttissimo, di che agli art. 502 a 505 C. P. P., può il P. M. avvalersi anche se gli imputati o qualcuno fra essi sia libero e senza tener conto del termine dell'arresto indicato nell'art. 502.

Art. 2 - Dalla data della dichiarazione dello stato di emergenza e, cioè, dal 10 luglio 1943, dove ritenersi sospeso il corso della prescrizione delle iscrizioni ipotecarie, e ciò sino a nuova disposizione.

Art. 3 - Tutti i termini di prescrizione e di decadenza, comunque stabiliti da qualsiasi legge, anche in materia penale e finanziaria, nonché quelli convenzionali e tutti in corso alla data del 10 luglio 1943 per atti da compiere nel territorio della Sicilia, sono sospesi sino a nuova disposizione. E' salvo quanto è disposto agli art. 2, 3 e 4 per i termini di comparizione nelle cause civili.

Tutti i termini relativi alle impugnazioni innanzi la Corte di Cassazione, il Consiglio di Stato, la Corte dei Conti, il Tribunale Superiore delle Acque Pubbliche, ed in genere innanzi qualsiasi Autorità sedente fuori della Sicilia, rimangono sospesi sino a quando non saranno emanati i provvedimenti per lo svolgimento dei relativi giudizi.

Art. 4 - Le cause civili già iscritte a ruolo per le quali sia stata fissata un'udienza di comparizione successiva al 10 ottobre 1943, o rinviate ad un'udienza successiva a tale data, continueranno il loro corso normale.

Il Giudice potrà, ben vero, ed ove dal caso risultare che le

cause, potrà provvedersi con le forme stabilite negli art. 78, 79 ed 80 del Codice di Procedura Civile, alla nomina di un curatore speciale, in rappresentanza della parte che non possa essere citata o che non possa provvedere alla sua difesa per ragioni dipendenti dallo stato di guerra.

Il Giudice competente potrà in ogni caso emettere, anche prima di decidere in merito, i provvedimenti non differibili o di carattere conservativo, dando le disposizioni perché siano tutelati nel miglior modo i diritti delle parti.

Art. 5 - Nei casi, in cui, per disposizione di qualsiasi legge, si dovessero eseguire delle pubblicazioni nella « Gazzetta Ufficiale », o nel Bollettino ufficiale della Provincia, sarà invece pubblicato un estratto dell'atto per due giorni nel giornale locale.

Art. 10 - La formula del giuramento dei nuovi funzionari è stabilita come segue: « Giuro di osservare lealmente tutte le leggi e di adempere coscientemente i miei doveri ».

IL SERVIZIO dei risparmi postali

risarlinato anche in provincia

Con effetto dal giorno 26 ottobre, oltre che nei citati Uffici postali di questo Capoluogo, il servizio dei risparmi sarà anche riattivato nei seguenti paesi:

Acqua Corsari; Altarello di Balda; Altavilla Milicia; Arenella; Aspra; Bagheria; Baucina; Bogadifalco; Bologneta; Borgetto; Campofelice Bitalia; Capaci; Carini; Casteldaccia; Cefalà Diana; Cinigaglia; Cinisi; Corleone; Ficuzza; Giardinello; Gorrino; Griso; Isola Femine; Marone; Mezzojuso; Misimeri; Monreale; Montelepre; Palazzo Adriano; Pallavicino; Partanna Mondello; Partinico; Pioppo; Porticello; Prizzi; Resuttana Colli; Roccamena; Rocca Monreale; S. Giuseppe Jato; San Cipirello; San Lorenzo Colli; S. Nicolò Ar.; S. Eli.; Terrasini; Tommaso Natale; Termini Imereze; Termini Alti; Torretta; Trabia; Ventimiglia Sic.; Villafreata; Villabate; Villagrazia; Vicari.

Le norme che disciplinano il servizio in parola sono quelle già riportate sul N. 72 del 17 ottobre u. s. del nostro giornale.

L'Avv. Giacchino BERNA

L'Avv. Franco BERNA ricevono la clientela tutti i giorni del nuovo Studio Via Stabile, 172 palazzo Tagliavia (4 Cantù di Campagna) dalle 8 alle 13

Ripresa dei pagamenti dell'Istituto di Previdenza Sociale

Del 1° Novembre verranno effettuati i pagamenti relativi ai rimborsi di assegni familiari e alla indennità di disoccupazione

Giuste disposizioni impartite dal Governo Militare Alleato, l'Istituto di Previdenza Sociale rende noto a tutti i datori di lavoro ed a tutti gli assicurati che, a partire dal 1° novembre 1943, parecchi Uffici Postali del Capoluogo ripristineranno in pieno il servizio, effettuato già in pas-

taggio, allo scopo di provvedere sollecitamente all'adempimento di questa minima parte del lavoro giacente negli Uffici della Sede, si gradirebbe, non essendo sempre possibile far pervenire a mezzo corrispondenza le comunicazioni del caso, che gli interessati domiciliati nel Capoluogo, si

Luigi e Attilio LODETTI
Via Mario Cutelli, 1
Costruzioni Metalliche, Chioschi,
Carriole, Vetrine

Prof. GASPARE ALAGNA
Direttore clinica Malattie orecchio,
naso, gola.
Riceve ore 9-15 Via Villareale, 59

CLINICA ARNONE
Viale Libertà 179
Raggi X, Consultazioni, Ricoveri

Prof. PIETRO LEONE
CHIRURGO
Consultazioni tutti i giorni Ore 9-12
Clinica Candela Via Villareale 54
Pom. Mondello, E.za Capo Gallo

Dott. GIUSEPPE CANDELA
perfezionato a Parigi
MALATTIE VENEREE
SIFILITICHE - PELLE
Via Villareale, 54 (Clinica Candela)
al 4 Cantù di Campagna - Orario:
dalle 8 alle 13 e dalle 16 alle 18

Dott. CARMELO LAZZARO
medico chirurgo
malattie orecchio, naso, gola.
Via Ruggero Settimo, 78, ore 8-12

Dott. LORENZO MANNINO
Malattie Veneree - Sifilistiche - Pelle
già Assistente Clinica R. Università
Via Vitt. Em., 114 (ramp. Gullò) 8-12

DOTT. M. MATTINA
RAGGI X, temporari a Partinico
Riceve: giovedì, venerdì, sabato, e domenica.

Dott. FILIPPO DI BELLA
Specialista Radiologo e Fisologo
RAGGI X FISSI E PORTATILI
RADIUM - ONDE CORTE
Via V. Errante, 78 (Politecnico) 8-17

Prof. NICOLO' CANDELA
Ostetrica e Ginecologia
Clinica Candela, Via Villareale 54
dalle 9 alle 13 e dalle 15 alle 18

DOTT. TEBALDO CIMINO
Specialista malattie Veneree,
Sifilistiche, Pelle. Via Salv. Spinzura
N. 10 (al Mussino) Ore 8-13; 15-18

CLINICA ORESTANO
Chirurgia generale Cura tumori
Via D'Asaro 48 ore 8-11 e 15-18

Cav. Dott. ESCO MANNINO
Specialista malattie veneree, sifilistiche,
che, pelle. Via Ruggero Settimo, 52
Ore 8-12; 14-15.

DENTISTA
Dott. E. TAORMINA
Via Roma 193 (4 Cantù Via Roma)
riceve ore 9-12 e 14-17

D.r Com. C. DI GREGORIO
Specialista malattie Veneree, sifilistiche,
Pelle. Palermo Via Roma 326
(diffusione Pul. Poste) Ore 8-12; 14-18

Dott. Vincenzo Giambanco
Ostetrico Ginecologo
Orario N. 179 (al Mussino) Ore 8-13; 15-18

Ing. D. STUDIO
Avv. C. Via D.
Avv. J. Via
Avv. F. Affari P.
Istituti
Liceo Gio. Magli
Istituto Palermo
corteo lementari,
ISTIT
«S
delle E.
Takory,
Convitto
mentari
Scuola
dina.
ISTITU
aperte
mentari
Orto.
L'ISTIT
S. Anna
per il p
RA
IARS I
Casa e
Ebrei
Cattedr
MATE
matela
cola S.
CERC
Vani p
literari
ingegni
interni
Barbar
Via V.
LAUR
lezioni
medi.
no, 115
OND
con il
Peletta
to, Ag
RIPA
giate

0644

SICILIA LIBERATA

Domenica, 24 ottobre 1943

CACCA DI PALERMO

ANEE MODIFICHE ITALIANI DI PROCEDURA

IL SERVIZIO dei risparmi postali

ritornato anche in provincia
Con effetto dal giorno 26 ottobre, oltre che nei citati Uffici postali di questo Capoluogo, il servizio dei risparmi sarà anche riattivato nei seguenti paesi:

Aquila Corsari; Altarello di Baida; Altavilla Miliccia; Arenella; Aspra; Baghonia; Baucina; Boicadifalco; Bolognetta; Borgetto; Campofelice Bitola; Capaci; Carrini; Casteldaccia; Cefalù Diana; Ciminna; Cinisi; Corleone; Ficarazzi; Ficuzza; Giardinello; Godrano; Grisi; Isola Femine; Marinello; Mezzojuso; Misalmeri; Montebello; Montelepre; Palazzo Adriano; Pallavicino; Parturina Montello; Partinico; Pioppo; Porticello; Prizzi; Resuttana Colli; Roccamena; Rocca Moneale; S. Giuseppe Jato; San Cipirello; San Lorenzo Colli; S. Nicolò Ar.; S. Elia; Terrasini; Tommaso Natale; Torretta; Trabia; Ventimiglia Sic.; Villafanti; Villabate; Villagrazia; Vizzi.

Le norme che disciplinano il servizio in parola sono quelle già riportate sul N. 72 del 17 ottobre u. s. del nostro giornale.

**L'Avv. Gioacchino BERNA
L'Avv. Franco BERNA**
ricevono la clientela tutti i giorni nel nuovo Studio Via Stabile, 172 palazzo Tagliavia (4 Corti di Campagna) dalle 8 alle 13.

Il Comitato proposto, ed il Regale del Comitato proposto, le loro temporanee sostituzioni dei Co-Stataliani.

Il giudizio, potrà provvedersi con le forme stabilite negli art. 78, 79 ed 80 del Codice di Procedura Civile, alla nomina di un curatore speciale, in rappresentanza della parte che non possa essere citata o che non possa provvedere alla sua difesa per ragioni dipendenti dallo stato di guerra.

Il Giudice competente potrà in ogni caso emettere, anche prima di decidere in merito, i provvedimenti non differibili o di carattere conservativo, dando le disposizioni perché siano tutelati nel miglior modo i diritti delle parti.

Art. 9. - Nei casi, in cui, per disposizione di qualsiasi legge, si dovessero eseguire delle pubblicazioni nella «Gazzetta Ufficiale», o nel Bollettino ufficiale della Provincia, sarà invece pubblicata un estratto dell'atto per due giorni nel giornale locale.

Ripresa dei pagamenti dell'Istituto di Previdenza Sociale

Del 1° Novembre verranno effettuati i pagamenti relativi ai rimborsi di assegni familiari e alla indennità di disoccupazione

Gonste disposizioni impartite dal Governo Militare Alciato, l'Istituto di Previdenza Sociale rende noto a tutti i datori di lavoro ed a tutti gli assicurati che, a datara dal 1° novembre 1943, i procedi Uffici Postali del Capoluogo ripristineranno in pieno il servizio, effettuato già in passato.

Allo scopo di provvedere sollecitamente all'espletamento di questa minima parte del lavoro giacente negli Uffici della Sede, si gradirebbe, non essendo sempre possibile far pervenire a mezzo corrispondenza le comunicazioni del caso, che gli interessati domiciliati nel Capoluogo, si

Luigi e Attilio LODETTI
Via Mario Cutelli, 1
Costruzioni Metalliche, Chioschi, Carriole, Vetrine

Prof. GASPARE ALAGNA
Direttore clinica Malattie orecchio, naso, gola.
Riceve ore 8-13 Via Villareale, 59

CLINICA ARNONE
Viale Libertà 179
Raggi X, Consultazioni, Ricoveri

Prof. PIETRO LEONE
CHIRURGO
Consultazioni tutti i giorni Ore 8-12
Clinica Candela Via Villareale 54
pam, Mondello, P.zza Capo Gallo.

Dott. GIUSEPPE CANDELA
perfezionato a Parigi
MALATTIE VENEREE
SIFILITICHE - PELLE
Via Villareale, 54 (Clinica Candela)
al 4 Corti di Campagna - Orario:
dalle 8 alle 13 e dalle 19 alle 18

Dott. CARMELO LAZZARO
medico chirurgo
malattie orecchio, naso, gola
Via Ruggero Settimo, 78, ore 8-12

Dott. LORENZO MANNINO
Malattie Veneree - Sifilitiche - Pelle
Uff. Assistente Clinica R. Università
Via Vitt. Em., 114. (camp. Guli) 8-12

DOTT. M. MATTINA
RAGGI X, temporan. a Partinico
Riceve giovedì, venerdì, sab. e dom.

Dott. FILIPPO DI BELLA
Specialista Radiologo e Fisiatologo
RAGGI X FISSI E PORTATILI
RADIUM - ONDE-CORTE
Via V. Branica, 70 (Politecnico) 8-17

Prof. re NICOLÒ CANDELA
Ostetricia e Ginecologia
Clinica Candela, Via Villareale 54
dalle 9 alle 13 e dalle 15 alle 18

DOTT. TEBALDO CIMINO
Specialista malattie Veneree, Sifilitiche, Pelle
Via Salv. Spinuzza N. 10 (al Massimo) Ore 8-13; 15-18

CLINICA ORESTANO
Chirurgia generale Cura unior
Via D'Asaro 48 ore 8-11 e 14-18

Cav. Dott. F.ESCO MANNINO
Specialista malattie veneree, sifilitiche, pelle.
Via Ruggero Settimo, 52
Ore 8-12; 14-15

DENTISTA
Dott. E. TAORMINA
Via Roma 190 (4 Corti Via Roma)
riceve ore 9-12 e 14-17

D.r Com. C. DI GREGORIO
Specialista malattie Veneree Sifilitiche, Pelle, Palermo Via Roma 225 (di fronte Palazzo Postale) Ore 8-12; 16-18

Dott. Vincenzo Giambanco
Ostetrico Ginecologo
Piazza N. ...

Ing. D.r SEB. D'AGOSTINO
STUDIO TECNICO - Giacomo Cirigliano, 40 - Tel. 17500 - Ore 15-18

Avv. Com. FR. CRACOLICI
Via Dante, 79. Ore 9-10; 13-17.

Avv. F.ESCO TAORMINA
Via Dante, 69 - tel 15371

Avv. FILIPPO SANFILIPPO
Affari Penali - Via Giov. Meli, 30

Istituto MICHELE AMARI
Via Maqueda, 26
Liceo Classico e Scientifico - Ginnasio Magistrale inferiore e superiore

Istituto Parificato VITTORIA
Palermo, Via Valverde, Palazzo Seminario Italo-Albanese. Sono in corso le iscrizioni per le scuole elementari, ginnasiali, tecniche e magistrali

ISTITUTO CONVITTO «SAN GIUSEPPE»
delle Figlie della Croce, Corso Takory, 204, Palermo. Tel. 12350. Convitto Educandato Scuole Elementari, Giardino d'Infanzia, Scuola Materna, Sorgo tra giardini.

ISTITUTO DI LEO. Sono aperte le iscrizioni Scuole elementari, medie e superiori, Via Orefo, 110, ore 9-13.

L'ISTITUTO di Educazione S. Anna ha riaperto le iscrizioni per il prossimo anno scolastico.

RADIORIPARAZIONI
consegna immediata
IARS Radio - Via Pignatelli, 48

Casa del busto - BERETTA
Riprezo lavorazione. Via Giuseppe Carducci, 8. Cercanti lavoratori

MATERIE letterarie, matematiche e fisica preuniversitaria. P.le colli S. Cecilia, 5-p. 3.

CERCO appartamento sette vani più accessori vicinanza Politeama. Via Libertà, preferendo massimo primo piano. Compenso intermediario. Offrire: Dott. La Barbera presso Avv. Dominici Via Villafrauca, 40.

LAUREANDO impartirebbe lezioni italiano, latino studenti medi. Lo Nardo. Via Sanmarte no, 115.

ONDULAZIONE permanente con apparecchio che sostituisce l'elettricità. Agostino e Berardo delto Aguglia. Via XX Settembre 27.

RIPARAZIONE case danneggiate condizioni convenienti

0645

bliche, ed in genere in tutti i casi di Autorità sedente fuori della Sicilia, rimangono sospesi sino a quando non saranno emanati i provvedimenti per lo svolgimento dei relativi giudizi.

Art. 4 - Le cause civili già iscritte a ruolo per le quali sia stata fissata un'udienza di comparizione successiva al 1° ottobre 1943, o rinviate ad un'udienza successiva a tale data, continueranno il loro corso normale.

Il Giudice potrà, ben vero, ed ove del caso, disporre che le parti che non abbiano costituito procuratore od i procuratori costituiti, che non siano presenti all'udienza, vengano nuovamente avvisati, fissando le opportune cautele e rinviando la trattazione della causa.

Art. 5 - Le cause civili già iscritte a ruolo, per le quali non sia stata fissata l'udienza di comparizione, e quelle fissate o rinviate ad udienze istruttorie e collegiali antecedenti al 1° ottobre 1943, verranno assegnate ad udienze successive al 1° ottobre, merco avviso da parte della Cancelleria di notificarsi ai recorrenti costituiti od in mancanza di costituzione, alle parti personalmente.

Art. 6 - Le cause civili in cui i termini di comparizione scadevano dopo il 15 aprile 1943, o che non fossero state iscritte a ruolo, dovranno essere riprodotte con atto di avviso a cura della parte più diligente, e con assegnazione di un nuovo termine di comparizione.

Art. 7 - In tutti i casi in cui, per la validità della notifica o della citazione, è prescritto che sia fatto un avviso a mezzo posta, si supplirà con una nuova notifica a mezzo di un ufficiale giudiziario da farsi in carta libera, con un intervallo di almeno tre giorni dalla prima notifica.

Art. 8 - Nel caso urgente, in cui il ritardo possa produrre pro-

PANIFICIO POLITEAMA
Seccato - prepara il pane -

Dal 1° Novembre verranno effettuati i pagamenti relativi ai rimborsi di assegni familiari e alla indennità di disoccupazione

Giuste disposizioni impartite dal Governo Militare Alleato, Istituto di Previdenza Sociale rende noto a tutti i datori di lavoro ed a tutti gli assicurati che, a partire dal 1° novembre 1943, parecchi Uffici Postali del Capoluogo rispediranno in pieno il servizio, effettuato già in passato, di pagamento delle prestazioni concesse da questo Istituto.

Sotto la data del 1° novembre 1943 l'Ufficio Cassa di questa Sede effettuerà tutti i pagamenti relativi ai rimborsi assegni familiari per le richieste avanzate dai datori di lavoro, tendenti a riscuotere, presso tale Ufficio, mentre provvederà alla corrispondenza dell'indennità di disoccupazione a favore dei propri assicurati. Per tale erogazione questa Sede si avvarrà, come in passato, della collaborazione degli Organi Erogatori Istituiti per legge presso le Segreterie Comunali del Capoluogo.

Nell'informare gli interessati che, quanto prima, sarà loro comunicato, con inserzione nel presente quotidiano, il ripristino graduale «dei servizi dagli Uffici Postali della Provincia», e ciò quando analoga comunicazione sarà pervenuta dalla Direzione Provinciale delle Poste, si rende noto che è vivo proponimento di questa Sede provvedere, al più presto, affinché tutti gli Organi Erogatori per l'indennità di disoccupazione istituiti presso i Municipi della Provincia siano posti nella condizione di poter far fronte alle necessità degli assicurati.

Questa Sede, durante quest'ultimo periodo, ha necessariamente svolto la propria attività allo scopo di trovarsi, in qualunque momento, pronta a poter soddisfare le esigenze dei propri assicurati, e solo, per una minima parte delle richieste avanzate dagli stessi non è stato possibile a tutt'oggi, adottare le decisioni stabilite dalle norme di legge, a ciò per insufficienza di documenti.

Allo scopo di provvedere sollecitamente all'espletamento di questa minima parte del lavoro giacente negli Uffici della Sede, si gradirebbe, non essendo sempre possibile far pervenire a mezzo corrispondenza le comunicazioni del caso, che gli interessati domiciliati nel Capoluogo, si presentassero presso l'Ufficio informazioni di questa Sede onde, temporaneamente quei chiamati necessari per la definizione delle loro richieste.

Martedì p. v. pubblicheremo l'elenco degli uffici postali del centro e delle borgate, nei quali verrà ripristinato il servizio.

Il Caffè-Ristorante Panormus

Ha aperto i suoi nuovi locali in Via Riccardo Wagner, 13 (angolo Via Annunziata Gravina) Tel. 1878

Dr. V. BEVILOTTI
Medicina interna Cura radicale della malaria
Ore 13-16
Piazza Croce (Via La Farina, 1)

Il Dott. Pietro AVELLONE
Medico-chirurgo dentista ha ripreso le consultazioni nel suo gabinetto Via XII Gennaio, 15 dalle 8 alle 16

Comm. Dott. P. VALENZA
Malattie bambini
Via Chiverlo, 10. Ore 14-16

Prof. LUIGI ZANCLA
Lib. Doc. Ostetrica e Ginecologia
San. Not. Via Dante 310 ore 9-12
pam Mondello Via 3 Compagnia, 35

Il Prof. PUSATERI
Direttore servizi Palermo, ha ripreso le visite Via Milano, 15

Prof. A. CROSTI
Direttore Clinica Dermosinfomatologica Università, Consult. privato in Clinica 10-12. Policlinico Fibbettan

DOTT. VITO DI BELLA
Direttore Dispensario Antivenero nel Porto - Specialista Malattie Veneree - Sifilitiche - Pelle Palermo: Via XX Sett. 66 ore 11-14
Bagheria: Dannunzielli 20 ore 16-18

Specialista malattie veneree, sifilitiche, pelle. Via Ruggero Settimo, 52
Ore 8-12, 14-15

DENTISTA
Dott. E. TAORMINA
Via Roma 199 (4 Ganti Via Roma)
riceve ore 9-12 e 14-17

Dr. Com. C. DI GREGORIO
Specialista malattie Veneree - sifilitiche, pelle. Palermo Via Roma 335 (di fronte Pal. Postale) Ore 8-12, 16-18

Dott. Vincenzo Giambanco
Ostetrico Ginecologo
Piazza N. Turrisi (gl. P. Marmi) 35
Ore 9-14 e 14-16. Tel. 16569

Dr. Cav. Nicastro Arturo
Chir. della Clin. Dermosinf. R. Univ.
Malattie della pelle e veneree
Via Principe Graditelli 36 ore 11-13

Prof. CHIANELLO - Clinica
Chirurgia; ore 11-14 Tel. 11005
Clin. Aitale-Chianello P. Iugustone

Dott. M. GALIOTO
Chir. Ass. Clinica Dermosinfomatologica R. Università, Malattie veneree, sifilitiche, pelle. Via Roma 171 (rimp. Cinema Pinocchio) ore 8-10, 12-14

Avv. V. D'ANGELO EVOLA
ha riaperto lo studio
Via La Mania, 150. Orario 14.30-17

Avv. Prof. NINO MARRONE
P.zza Verdi, 6. Tel. 13085. Ore 12-14

Avv. F. PARLAVECCHIO
Via Maqueda, 259

Avv. Prof. Carmelo Di Fiore
Affari penali. Via Cesare Battisti, 8
(Arco Cutò) Ore 12-15

Avv. RUSSO PEREZ
Affari Penali - Via Catania, 15

AVV. MANFREDI TRIOLO
Studio legale - Via Dante, 50

Avv. ROCCO GULLO
Via Stanile, 132

Avv. FRANCESCO SOMMA
Via Nicolò Garzilli, 24

Avv. G. Romano Battaglia
Via Libertà 31 - Ore 8-14

Avv. Giuseppe PERATONER
Avv. Tommaso MIRABELLA
Studio penale, civile e amministrativo. Assistenza in lingua inglese.
Via Nicolò Garzilli, 25

Via Villa
LAURE
lezioni
med. L.
no, 115.
ONDUI
con opp.
elettric
to Agug
RIPAR
giate ed
guo Imp
dere 3
Giorn
za, 10
COME
chioria,
ficce, Q
ro, Bar
CERC
te: cuc
botino,
Il 22
mentia
A tu
Teresa
reste,
Garzi
sotti,
restit
ne da
Mour
C
Don
esce
Ver
Fido
C
D
170
Vo
F
per

0646

Dal 1° Novembre verranno effettuati i pagamenti relativi ai rimborsi di assegni familiari e alla indennità di disoccupazione

Giuste disposizioni impartite dal Governo Militare Alleato, l'Ufficio di Previdenza Sociale rende noto a tutti i datori di lavoro ed a tutti gli assicurati che, a partire dal 1° novembre 1943, parecchi Uffici Postali del Capoluogo ripristineranno in pieno il servizio, effettuato già in passato, di pagamento delle prestazioni concesse da questo Istituto.

Sotto la data del 1° novembre 1943 l'Ufficio Cassa di questa Sede effettuerà tutti i pagamenti relativi ai rimborsi assegni familiari per le richieste avanzate dai datori di lavoro tendenti a risolvono presso tale Ufficio, mentre provvederà alla corrispondenza dell'indennità di disoccupazione in favore dei propri assicurati. Per tale erogazione questa Sede si avvarrà, come in passato, della collaborazione degli Organi Erogatori Istituiti per legge presso le Segretorie Comunali del Capoluogo.

Nell'informare gli interessati che, quanto prima, sarà loro comunicato, con inserzione nel presente quotidiano, il ripristino graduale dei servizi degli Uffici Postali della Provincia, e ciò quando analoghi comunicazioni saranno pervenute dalla Direzione Provinciale delle Poste, si rende noto che è vivo l'impulso di questa Sede provvedere, al più presto, affinché tutti gli Organi Erogatori per l'indennità di disoccupazione istituiti presso i Municipi della Provincia siano posti nella condizione di poter far fronte alle necessità degli assicurati.

Questa Sede, durante quest'ultimo periodo, ha incessantemente svolto la propria attività allo scopo di trovarsi, in qualunque momento, pronta a poter soddisfare le esigenze dei propri assicurati e solo per una minima parte delle richieste avanzate dagli stessi non è stato possibile, a tutt'oggi, adottare le decisioni stabilite dalle norme di legge, a ciò per insufficienza di documenta-

zione. Allo scopo di provvedere sollecitamente all'esplicimento di questa minima parte del lavoro giacente negli Uffici della Sede, si gradirebbe, non essendo sempre possibile far pervenire a mezzo corrispondenza le comunicazioni del caso, che gli interessati domiciliati nel Capoluogo, si presentassero presso l'Ufficio informazioni di questa Sede onde alleggerire le notizie e fornire contemporaneamente quei chiarimenti necessari per la definizione delle loro richieste.

Martedì p. v. pubblicheremo in elenco degli uffici postali del centro e delle borgate, nei quali verrà ripristinato il servizio.

Il Caffè-Ristorante Panormus

Ha aperto i suoi nuovi locali in Via Riccardo Wagner, 15 (angolo Via Ammiraglio Gravina) Tel. 18778

Dr. V. BEVILOTTI
Medicina interna Cura radicale della malaria Ore 13-16
Piazza Croci (Via La Farina, 1)

Il Dott. Pietro AVELLONE
Medico chirurgo dentista ha ripreso le consultazioni nel suo gabinetto Via XII Gennaio, 15 dalle 8 alle 16

Comm. Dott. P. VALENZA
Malattie bambini
Via Cluverio, 10. Ore 14-16

Prof. LUIGI ZANCLA
Lib. Doc. Ostetrica e Ginecologia San. Not. Via Dante 319 ore 8-12
pam. Mandello Via 3 Compagnia, 35

Malattie Orecchio, Naso, Gola
Il Prof. PUSATERI
Direttore servizi Palermo, ha ripreso le visite Via Milano, 15

Prof. A. CROSTI
Direttore Clinica Dermosifilitologica R. Università. Consultaz. private in Clinica 10-12. Polieclinico Filippina

DOTT. VITO DI BELLA
Direttore Dispensario Antivenereo del Porto - Specialista Malattie Veneree - Sifiliche - Pelle
Palermo: Via XX Settembre 65 ore 11-14
Bagheria: Dammezzoli 20 ore 16-18

Specialista malattie veneree malattie pelle. Via Ruggero Settimo, 52
Ore 8-12; 11-15

DENTISTA
Dott. E. TAORMINA
Via Roma 199 (4 Corni Via Roma)
riceve ore 9-12 e 14-17

Dr. Com. C. DI GREGORIO
Specialista malattie Veneree sifiliche, Pelle, Inferno Via Roma 336 (di fronte Pal. Poste) Ore 8-12, 16-18

Dott. Vincenzo Giambanco
Ostetrico Ginecologo
Piazza N. Juriati (L. P. Marmì) 39
Ore 9-12 e 14-16. Tel. 16530

Dr. Cav. Nicastro Arturo
Cattedra della Clin. Dermosif. R. Univ.
Malattie della pelle e veneree
Via Principe Amedeo 84 ore 11-13

Prof. CHIANELLO - Clinica
Chirurgia. Ore 11-14. Tel. 11465
Clin.: Airole-Chianello P. Ingastone

Dott. M. GALIOTO
Cattedra Clinica Dermosifilitologica R. Università. Malattie veneree, sifiliche, pelle. Via Roma 171 (ramp. Cinema Finocchiaro) ore 8-10, 12-14

Avv. V. D'ANGELO EVOLA
ha riaperto lo studio
Via La Madonna, 150. Ore 14-30-17

Avv. Prof. NINO MARRONE
Piazza Verdi, 6. Tel. 13065. Ore 12-14

Avv. F. PARLAVECCHIO
Via Maqueda, 259

Avv. Prof. Carmelo Di Fiore
Affari penali, Via Cesare Battisti, 8 (Arco Cuto) Ore 12-15

Avv. RUSSO PEREZ
Affari Penali - Via Catania, 15

AVV. MANFREDI TRIOLO
Studio legale - Via Dante, 50

Avv. ROCCO GULLO
Via Stanile, 142

Avv. FRANCESCO SOMMA
Via Nicolò Garallo, 24

Avv. G. Romano Battaglia
Via Libertà 31 - Ore 8-14

Avv. Giuseppe PERAFONER
Avv. Tommaso MIRABELLA
Studio penale, civile e amministrativo. Assistenza in lingua inglese
Via Nicolò Garallo, 24

Libreria presso avv. Panormus
Via Villafranca, 40.

LAUREANDO impartirebbe lezioni italiano, latino studenti medi. Lo Nardo Via Sanmarino, 115.

ONDULAZIONE permanente con apparecchio che sostituisce l'elettrocappello Agostino e Berardello Aguglia. Via XX Settembre 27.

RIPARAZIONE case danneggiate condizioni convenienti ecc. ecc. Impresa G. La Porta. Richiedera sopralluogo indirizzando Geometra Rizzuto, Corso Olivuzza, 165.

COMPRO oro, brillanti, biancheria, mobili, sopramobili, pellicce, quadri, porcellane, spregiochi. Bara Olivuzza, 15. Lombardo.

CERCASI cuoco, ottimo, munito cucinare. Rivolgersi: Via Sabotino, 5. Lunedì 25, ore 9-12.

Il 2° corr. alle ore 19, serenamente spregiochi la Signora.

Elena Corsetti
ved. di Garsia Ignazio
A tumulazione avvenuta i figli Teresa, Ernesto, Adalgisa ed Oreste, la madre Elvira e Lucia in Garsia, i generi Valentino Corsetti, Antonino Natalia ed i parenti tutti, con profondo dolore ne danno partecipazione ufficiale. Monreale, 23-10-43. Via Fiore, 2.

Cinema Teatro SAVOIA
Domenica 24 Ott. 3 spett. 13.30-19.15
Interessantissimo Documentario:
Verso la liberazione d'Italia
Film: "LA BELLA ADDORMENTATA."

Cinema Teatro Massimo
Domenica 24 Ott. 3 spett. 13.30-19.15
Interessantissimo Documentario:
Verso la liberazione d'Italia
Film: "ERAVAMO SETTE VEDOVE."

Per le inserzioni pubblicitarie rivolgersi in Vicolo Cerda
Fino alle 19. Via Stanile

POLITEAMA
estende il pane -

ALLIED MILITARY GOVERNMENT
SICILY REGION HEADQUARTERS
APO 394

23

File: RLE C13.052/NH

6 January 1944

SUBJECT: Modifications of Italian Procedure.

TO : C.L.C., AMG HQ., APO 394. *22*

1. Herewith letter of 4 January 1944 from First President of Court of Appeal of Palermo, for the Italian Legal Advisory Committee advancing a proposal originating with lawyers of Sicily, for further modifications of terms for performance of legal acts already modified by order published 24 October 1943 in Sicilia Liberata.

2. Immediate consideration is requested.

For Lt. Col. POLETTI, RGAO:

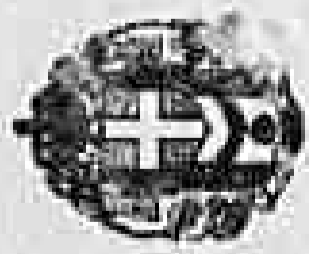
William R. Jordan
WILLIAM R. JORDAN,
Lt. Col. C. A. C.,
Regional Legal Officer.

jd

1 Incl.

See folder 32.

21



PRIMA PRESIDENZA DELLA CORTE APPELLO DI PALERMO

22

Proposta o nota del di

Appello: Proroga di termini-

N. 11 Prot. Allegati 1

Palermo 4 4 gennaio 1944 Anno XXI

ALL'UFFICIO LEGALE DELL'AMGOT

P A L E R M O

Il Comitato legale, dietro richiesta del Presidente dell'Ordine degli Avvocati di Palermo e di una Commissione di Avvocati di Messina proposte a codesto Ufficio una modifica alle disposizioni del Governo Militare Alleato riguardanti proroghe dei termini di prescrizione e di decadenza.

Poichè non risulta che tale proposta sia stata presa in esame e poichè temo che essa non sia pervenuta al competente ufficio, la rinnovo, invocando sulla medesima un benevolo interessamento, trattandosi di materia la cui importanza è vitale per l'amministrazione della Giustizia e per le parti che non si siano trovate e non si trovino in condizione di tutelare in tempo opportuno i loro diritti per effetto, anche oggi persistente, dell'8^o Stato di guerra, che, fra l'altro, impedisse le comunicazioni con grande parte del Continente italiano.

Occorrendo eventuali chiarimenti sullo scopo delle invoca-

ALL'UFFICIO LEGALE DELL'AMGCT

P A L E R M O

Il Comitato legale, dietro richiesta del Presidente dell'Ordine degli Avvocati di Palermo e di una Commissione di Avvocati di Messina proposte a codesto Ufficio una modifica alle disposizioni del Governo Militare Alleato riguardanti proroghe dei termini di prescrizione e di decadenza.

Poichè non risulta che tale proposta sia stata presa in esame e poichè temo che essa non sia pervenuta al competente ufficio, la rinnovo, invocando sulla medesima un benevolo interessamento, trattandosi di materia la cui importanza è vitale per l'amministrazione della Giustizia e per le parti che non si siano trovate e non si trovino in condizione di tutelare in tempo opportuno i loro diritti per effetto, anche oggi persistente, dell'attuale guerra, che, fra l'altro, impedisce le comunicazioni con grande parte del Continente italiano .

Occorrendo eventuali chiarimenti sullo scopo delle invocate modificazioni, sarà mia cura illustrarlo anche oralmente.

Alligo il testo delle modificazioni che ripropongo.

IL PRIMO PRESIDENTE

A. P. M. S.

23/10/45

ALLIED MILITARY GOVERNMENT REGION 2
Calabria, Lucania, and Province of Salerno

REGIONAL ORDER NO. 9

TEMPORARY AMENDMENTS TO CIVIL AND PENAL PROCEDURE

By virtue of the powers vested in me, I, G.H. McCaffrey, Lieutenant Colonel, Infantry, Regional Civil Affairs Officer for Calabria, Lucania, and the Province of Salerno, order as follows:-

ART. I. The Procuratore della Legge shall have the right to order that an accused whether under arrest or at liberty be brought before the Court without further investigation, as set forth in articles 502 to 505 of the C.R.P. and he shall not be bound by the provisions specified in article 502 in connection with legal delays.

ART. II. The course of prescription in regard to the entries to be effected in the mortgage register is suspended from July 10th until further notice.

ART. III. The course of prescription in civil, penal and financial actions already started on July 10th is hereby suspended and legal terms extended until further notice.

All other terms in connection with cases of the competence of the Corte di Cassazione, Council of State, Court of accounts and the High Court of Public Instruction or any other Court sitting outside Sicily, are hereby suspended until new regulations have been instituted or reorganise such procedure.

ART. IV. Civil actions already on the roll for which a date of hearing has been fixed after 1st October, 1943 or adjourned to a specific date after October 1st by order of the Court will follow their normal course. The judge will determine if one or both parties are not represented or their legal representatives have failed to appear, that the hearing be adjourned and the parties duly notified of the new date of hearing.

ART. V. Civil actions already on the roll for which no date of hearing is fixed or for which a previous adjournment was granted, before October 1st, will be heard in successive sittings starting from October 1st as soon as the Court Register will have been able to notify the parties' legal representatives of the exact date, or, in their absence, the parties personally.

ART. VI. Copies of the original summons will have to be served again at the request of the most diligent party, when the date fixed for the hearing of the case fell due after 15th April, 1943 and the civil action therein referred to was not already on the roll.

ART. VII. In all actions, civil or penal, when service of summons may legally be effected by post, a duplicate service will be made by judicial process server three days after the date of the posting of the first service.

ART. VIII. In civil actions when the absence of one or both parties is due to the fact that no summons can be served on them, or if appearance cannot be entered owing

(12)

ART. I. The Procuratore della Legge shall have the right to order that an accused whether under arrest or at liberty be brought before the Court without further investigation, as set forth in Articles 502 to 505 of the C.F.P. and he shall not be bound by the provisions specified in Article 502 in connection with legal delays.

ART. II. The course of prescription in regard to the entries to be effected in the mortgage register is suspended from July 10th until further notice.

ART. III. The course of prescription in civil, penal and financial actions already started on July 10th is hereby suspended and legal terms extended until further notice.

All other terms in connection with cases of the competence of the Corte di Cassazione, Council of State, Court of Accounts and the High Court of Public Order Supply or any other Court sitting outside Sicily, are hereby suspended until new regulations have been instituted or reorganise such procedure.

ART. IV. Civil actions already on the roll for which a date of hearing has been fixed after 1st October, 1943 or adjourned to a specific date after October 1st by order of the Court will follow their normal course. The judge will determine if one or both parties are not represented or their legal representatives have failed to appear, that the hearing be adjourned and the parties duly notified of the new date of hearing.

ART. V. Civil actions already on the roll for which no date of hearing is fixed or for which a previous adjournment was granted, before October 1st, will be heard in successive sittings starting from October 1st as soon as the Court Register will have been able to notify the parties' legal representatives of the exact date, or, in their absence, the parties personally.

ART. VI. Copies of the original summons will have to be served again at the request of the most diligent party, when the date fixed for the hearing of the case fell due after 15th April, 1943 and the civil action therein referred to was not already on the roll.

ART. VII. In all actions, civil or penal, when service of summons may legally be effected by post, a duplicate service will be made by judicial process server three days after the date of the posting of the first service.

ART. VIII. In civil actions when the absence of one or both parties is due to the fact that no summons can be served on them, or if appearance cannot be entered owing to the present new conditions, a special curator may be appointed to represent the absent party or parties under the provisions of Articles 76, 79, and 80 of the Code of Civil Procedure, whenever such absence would be prejudicial to the party or parties concerned.

ART. IX. In all cases where the law provides that judicial decisions or other notices be published in the official Gazette or the official Bulletin of the Province, such publication will be made in the local newspaper two days in succession.

ART. X. All newly appointed officials will take the following oath:-
"I swear to observe the Law and to fulfil my duties with conscience."

By Order of:

G. H. McCAFFREY
Lieutenant Colonel, Infantry,
Regional Civil Affairs Officer,
Region 2

22 Dec 1943

GOVERNO MILITARE ALIATO DELLA ZONA 2
Calabria, Lucania e Provincia di Salerno

ORDINE REGIONALE N. 9

MODIFICHE AI CODICI ITALIANI DI PROCEDURA

In virtù dei poteri che revesto, io, G.H. McCaffrey, Tenente Colonnello di Fanteria, Ufficiale Regionale degli Affari Civili della Calabria, Lucania e Provincia di Salerno, Ordino quanto appresso:

Art. I. Del giudizio direttissimo, di che agli art. 502 a 505 C.P.P., può il P.M. avvalersi anche se gli imputati e qualcuno fra essi sia libero e senza tener conto dal termine dell'arresto indicato nell'art. 502.

Art. II. Dalla data della dichiarazione dello stato di emergenza e, cioè, dal 10 luglio 1943 deve ritenersi sospeso il corso della prescrizione delle iscrizioni ipotecarie e ciò sino a nuova disposizione.

Art. III. Tutti i termini di prescrizione e di decadenza, comunque stabiliti da qualsiasi legge anche in materia penale o finanziaria, nonché quelli convenzionali e tuttora in corso alla data del 10 luglio 1943 per atti da compiere nel territorio della Sicilia, sono sospesi sino a nuova disposizione. E salvo quanto è disposto agli art. 2, 3, e 4 per i termini di comparizione nelle cause civili.

Tutti i termini relativi alle impugnazioni innanzi la Corte di Cassazione, il Consiglio di Stato, la Corte dei Conti, il Tribunale Superiore delle Acque Pubbliche, ed in genere innanzi qualsiasi autorità sedente fuori della Sicilia rimangono sospesi sino a quando non saranno emanati i provvedimenti per lo svolgimento dei relativi giudizi.

Art. IV. Le cause civili già iscritte a ruolo per le quali sia stata fissata un'udienza di comparizione successiva al 1° ottobre 1943, o rinviate ad un'udienza successiva a tale data, continueranno il loro corso normale.

Il Giudice potrà, ben vero, ed ove del caso, disporre che le parti che non abbiano costituito procuratore ed i procuratori costituiti, che non siano presenti all'udienza, vengano nuovamente avvisati, fissando le opportune cautele e rinviando la trattazione della causa.

Art. V. Le cause civili già iscritte a ruolo per le quali non sia stata fissata l'udienza di comparizione, e quelle fissate o rinviate ad udienze istruttorie e colligiali antecedenti al 1° ottobre 1943, verranno assegnate ad udienze successive al 1° ottobre, merce avviso da parte della Cancelleria da notificarsi ai procuratori costituiti, ed in mancanza di costituzione, alle parti personalmente.

Art. VI. Le cause civili in cui i termini di comparizione scadevano dopo il 15 aprile 1943, e che non fossero state iscritte a ruolo, dovranno essere ripredotte con atto di avviso a cura della parte più diligente, e con assegnazione di un nuovo termine di comparizione.

Art. VII. In tutti i casi in cui per la validità della notifica o della citazione è prescritto che sia dato un avviso a mezzo posta, si supplirà con una nuova notifica a mezzo di ufficiale giudiziario da farsi in carta libera con un intervallo di almeno tre giorni dalla prima notifica.

Art. VIII. Nei casi urgenti, in cui il ritardo possa produrre pregiudizio potrà procedersi con le forme stabilite negli art. 78, 79, ed 80 del codice di Procedura

11/1/44

306

e cio sino a nuova disposizione.

ART. III. Tutti i termini di prescrizione e di decadenza, comunque stabiliti da qualsiasi legge anche in materia penale o finanziaria, nonche quelli convenzionali e tuttora in corso alla data del 10 luglio 1943 per atti da compiere nel territorio della Sicilia, sono sospesi sino a nuova disposizione. E salvo quanto e disposto agli art. 2, 3, e 4 per i termini di comparizione nelle cause civili.

Tutti i termini relativi alle impugnazioni innanzi la Corte di Cassazione, il Consiglio di Stato, la Corte dei Conti, il Tribunale Superiore delle Acque Pubbliche, ed in genere innanzi qualsiasi Autorita sedente fuori della Sicilia rimangono sospesi sino a quando non saranno emanati i provvedimenti per lo svolgimento dei relativi giudizi.

ART. IV. Le cause civili gia iscritte a ruolo per le quali sia stata fissata un' udienza di comparizione successiva al 1 ottobre 1943, o rinviata ad un' udienza successiva a tale data, continueranno il loro corso normale.

Il Giudice potra, ben vero, ed ove del caso, disporre che le parti che non abbiano costituito procuratore od i procuratori costituiti, che non siano presenti all' udienza, vengano nuovamente avvisati, fissando le opportune cautele e rinviando la trattazione della causa.

ART. V. Le cause civili gia iscritte a ruolo per le quali non sia stata fissata l'udienza di comparizione, e quelle fissate o rinviate ad udienze istruttorie e colliegiali antecedenti al 1 ottobre 1943, verranno assegnate ad udienze successive al 1 ottobre, merce avviso da parte della Cancelleria da notificarsi ai procuratori costituiti, od in mancanza di costituzione, alle parti personalmente.

ART. VI. Le cause civili in cui i termini di comparizione scadevano dopo il 15 aprile 1943, e che non fossero state iscritte a ruolo, dovranno essere riprodotte con atto di avviso a cura della parte piu diligente, e con assegnazione di un nuovo termine di comparizione.

ART. VII. In tutti i casi in cui per la validita della notifica o della citazione e prescritto che sia dato un avviso a mezzo posta, si supplira con una nuova notifica a mezzo di ufficiale giudiziario da farsi in carta libera con un intervallo di almeno tre giorni dalla prima notifica.

ART. VIII. Nei casi urgenti, in cui il ritardo possa produrre pregiudizio potra provvedersi con le forme stabilite negli art. 78, 79, ed 80 del codice di Procedura Civile, alla nomina di un curatore speciale, in rappresentanza della parte che non possa essere citata o che non possa provvedere alla sua difesa per ragioni dipendenti dallo stato di guerra.

Il Giudice competente potra in ogni caso emettere, anche prima di decidere in merito, i provvedimenti non differibili o di carattere conservativo, dando le disposizioni perche siano tutelati nel miglior modo i diritti delle parti.

ART. IX. Nei casi, in cui, per disposizione di qualsiasi legge, si dovessero eseguire delle pubblicazioni nella Gazzetta Ufficiale, o nel bollettino ufficiale della Provincia, sara invece pubblicato un estratto dell' atto per due giorni nel giornale locale.

ART. X. La formula del giuramento dei nuovi funzionari e stabilita come segue:-
"Giuro di osservare lealmente tutte le leggi e di adempiere coscienziosamente i miei doveri."

PER URBINE DI:

G. M. McCREERY

Presidente Colonnello, Fanteria,
Caso Regionale degli Affari Civili

22 Dec 1943

1267

0654

HEAD OFFICE
 ITALIAN MILITARY DIVISION
 LEGAL SUB-COMMISSION
 A.S.G. 396

60016
 (17)

60016/21

SUBJECT : Italian Courts

TO : C.S.G., R.S., A.S.G., Bristol.

28th January 1944

Major Sabatini left a short note at this office requesting answers to the following questions :-

1. Members of Cassino Court of Appeal detached at Regio

Major Sabatini of Regio II saw this matter about it. The first President (now acting under the instructions of ... remains) is not altogether to blame, as the difficulties of transport, archives, judicial personnel, etc., are great. Regio I have been requested to contact Regio II direct and endeavor to settle pending difficulties; copy of the correspondence to be sent to this H.Q. where the final decision will be taken, if "status quo" cannot be maintained. Previous correspondence between ... Regio and Officer ... Italian Courts dealing with the unfortunate situation of Regio Court and possible remedies is available at Salerno.

2. Investigation committed by Judge of Court of Appeals at ...

This will be dealt with by Major Sabatini personally.

3. Separate Court of Appeal at ...

There exists a "Division distaccata" from the Court of Regio at Salerno, at least technically. There is no reason whatsoever to create an independent Court at Salerno. It would only disrupt further the already sorely tried Italian judicial machinery.

4. Objections to the appointment of "Consulente Vite" as representative of the Italian Government.

Inquiries are being made at Salerno and it is suggested that ... Regio II should be contacted direct by you.

5. Appointments in Regio XI

Nothing is known in this respect at this H.Q.

17

NICHOLAS H. ...
 Lt. Col. C.S.G.
 Deputy Chief Legal Officer.

Copy for ... (third ...) Regio XI.

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
APO 394
LEGAL SUB-COMMISSION

*file in
4001/L*

18

AMG/4001/2/L

SCM/rfp
17 January 1944

SUBJECT : Reggio Court of Appeal (Sec. Distaccata).
TO : RMC, Hq Region I (Thru: RMAC, Hq Region I).

1. RCLO, Region II complains that:

- a. First President of Court of Appeal of Messina has to date failed to comply with the provisions of the Royal Decree of May 1939 in regards to the Civil Jurisdiction of the Court of Appeal of Reggio, where cases are piling up now. Court of Appeal of Reggio being responsible for appeals from three Tribunali (Reggio, Palmi, Locri). This Chamber is still closed.
- b. Could recommendations be made to Primo Presidente of Messina in regard to the appointment of the necessary "Consiglieri di Appello" for both Chambers of the Court of Reggio which is extremely short of personnel and has to borrow judges of the Tribunali to carry on with its work (Criminal Chamber).?
- c. It is understood that an order has been issued by the Primo Presidente for the "Sezioni Distaccata" at Reggio to be transferred to Messina. This is strongly objected to by RMAC, Region II on grounds of policy.

2. Will you therefore be good enough to inquire into the various points above set out and communicate with RCLO (RMAC) Region II on these matters direct, forwarding copies of your correspondence to this Hq for information and eventual action.

RICHARD H. WILMER, 16
Lt. Col., CAC,
Deputy Chief Legal Officer.

Copy to RCLO, Region II.

4001/L

COPY

4:00 PM ✓
17

ADDRESSED FOR ACTION TO : FARGO FOR WYLMER
FOR INFORMATION TO :
FROM : FATIMA FROM UPJOHN*
IN REPLY REFER TO : 1317

IBC NUMBER : 5066
TIME SENT : 071450A
TIME REC'D : 080827A
PRECEDENCE : PRIORITY

* SIGNED JOYCE

If memorandum on Italian Courts and legal setup not already distributed
please hold up pending certain amendments.

copy

HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
Legal Subcommittee

RW/inf

23 December 1943.

SUBJECT: Italian Courts.

TO : Squadron Leader Dickie,
Chief Legal Officer, HQ AMC Region 1.

1. A report is requested with replies to the following:-
 - (a) Places where Italian Criminal Courts are open, and the kinds of Courts;
 - (b) Places where Italian Civil Courts are open, and the kinds of Courts;
 - (c) The names of all Italian judges and officials functioning, their appointments and where they are located;
 - (d) Particulars of Court premises destroyed or occupied by Allied Forces and alternative addresses in such cases where Courts are sitting.

2. The above particulars, as at 1 Dec., are required to reach this HQ not later than 30 Dec. Please submit report in duplicate.

RICHARD H. SIMON, Lt. Col.
Deputy Chief Legal Officer, CC.



4004

PRESIDENZA DEL TRIBUNALE DI PALERMO
UFFICIO D'ISTRUZIONE DEI PROCESSI PENALI

Risposta a nota del _____ N. _____

OGGETTO: Relazione

N. 91 Prot. - Allegati N. _____

Palermo, 30 Novembre 1943 Anno XX

AL SENIOR LEGAL OFFICER
 presso il Governo Alleato

- P A L E R M O

Con riferimento a quanto stabilito nella seduta del 30 ~~max~~ Agosto 1943 tra il S.L.O. della Provincia ed il Procuratore del Re ed in continuazione alla mia nota del giorno 23 novembre u.m., si comunica che dal 21 al 27 novembre 1943 questo Tribunale ha svolto la seguente attività:

Istruttorie relative a procedimenti penali chiuse con sentenze di rinvio o di assoluzione	N.100
Sentenze penali pronunziate in giudizio	N.111
Istruttorie relative a cause civili definite con provvedimenti di rimessione al Collegio	N.4
Sentenze civili depositate	N.2
Sentenze relative a rettifica di atti dello Stato Civile emesse	N.3
Provvedimenti di volontaria giurisdizione pronunziati	N.32

13

Subject:- Italian Courts.

Adm Div (for legal)

A HQ.,
15 Army Group,
C.M.F.

14

Ref. AMG/206/2
9 December 43.

400/2/1
✓

HQ. AMG., 8 Army Main,
5 Army,
Region III,
Region IV (Adv HQ)(for Foggia Prov)

A report is requested with replies to the following :-

- (a) Places where Italian Criminal Courts are open, and the kinds of Courts;
- (b) Places where Italian Civil Courts are open, and the kinds of Courts;
- (c) The names of all Italian judges and officials functioning, their appointments and where they are located;
- (d) Particulars of Court premises destroyed or occupied by Allied Forces and alternative addresses in such cases where Courts are sitting.

2. The above particulars, as at 1 Dec, are required to reach this HQ not later than 30 Dec.

[Signature]

H.E. ROWE,
Lt. Colonel,
Chief Legal Officer.

HER/ES.

Copy to:- A.C.C., Legal Sub-Commission.

for Chief Civil Affairs Officer

*Saw acting R.C.O. about this some 1943
He will send answer to us.*

R.H.G.



40014

(5)

PRESIDENZA DEL TRIBUNALE DI PALERMO
UFFICIO D'ISTRUZIONE DEI PROCESSI PENALI

Risposta a nota del _____ N. _____

OGGETTO: Relazione

N. 91 Prot. - Allegati N. _____

Palermo, 30 Novembre 1943 Anno XX

AL SENIOR LEGAL OFFICER
 presso il Governo Alleato

-PALERMO-

Con riferimento a quanto stabilito nella seduta del 30 ~~MAX~~
 Agosto 1943 tra il S.L.O. della Provincia ed il Procuratore
 del Re ed in continuazione alla mia nota del giorno 27 novemb=
 re u.m., si comunica che dal 21 al 27 novembre 1943 questo
 Tribunale ha svolto la seguente attività:

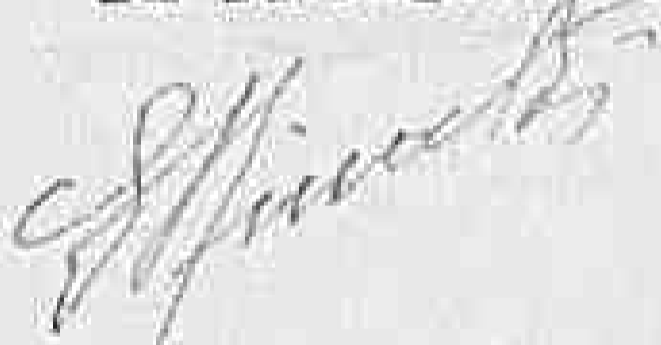
Istruttorie relative a procedimenti penali chiuse con sentenze di rinvio o di assoluzione	N. 100
Sentenze penali pronunziate in giudizio	N. 111
Istruttoria relative a cause civili defini= te con provvedimenti di rimessione al Collegio	N. 4
Sentenze civili depositate	N. 2
Sentenze relative a rettifica di atti dello Stato Civile emesse	N. 3
Provvedimenti di volontaria giurisdizione pronunziati	N. 32 13

Decreti ingiuntivi rilasciati	N.4
Decreti di ammortamento	N.5
Provvedimenti di proroga o revoca di libertà vigilata	N.2
Provvedimenti di sottoposizione a libertà vigilata per liberazione condizionale	N.3
Provvedimenti vari emessi	N.500 circa

Per quanto riguarda i numerosi e complessi servizi di Cancelleria, si fa presente che i medesimi continuano a funzionare con soddisfacente rendimento.

Con ossequio

IL PRESIDENTE



Subject:- Italian Courts.

Adm Div (for legal)

A HQ.,
15 Army Group,
C.M.F.

14

Ref. AMG/206/3.
9 December 43.

400/14
✓

HQ. AMG., 8 Army Main,
5 Army,
Region III,
Region IV (Adv HQ)(for Foggia Prov)

A report is requested with replies to the following :-

- (a) Places where Italian Criminal Courts are open, and the kinds of Courts;
- (b) Places where Italian Civil Courts are open, and the kinds of Courts;
- (c) The names of all Italian judges and officials functioning, their appointments and where they are located;
- (d) Particulars of Court premises destroyed or occupied by Allied Forces and alternative addresses in such cases where Courts are sitting.

2. The above particulars, as at 1 Dec, are required to reach this HQ not later than 30 Dec.

[Signature]

H.E. ROWE,
Lt. Colonel,
Chief Legal Officer.

HEP/ES.

Copy to:- A.C.C., Legal Sub-Commission.

for Chief Legal Officer

*Saw acty R.C.C. about this 20 Dec 43.
He will send answer to us.
[Signature]*

HEADQUARTERS
1750
7-DEC 1943
AMG.

RECEIVED AT
ISLAND BASE SECTION

Adm Div 1474

file

MSG NR 1317
MSG CEN NR _____
TO FARGO _____

ORIGINAL

4001

CLASSIFICATION RESTRICT
TIME OF ORIGIN 071450
TIME OF RECEIPT 071620
TIME DECODED 071640

IF MEMORANDUM ON ITALIAN COURTS AND LEGAL SETUP NOT YET NOT ALREADY
DISTRIBUTED (PAREN TO SEARS FOR FARGO FOR WYLMER FROM FATIWA FROM
UPJOHN SIGNED JOYCE PAREN) PLEASE HOLD UP PENDING CERTAIN AMENDMENTS

*Amended
in letter
18 Dec
RAM*

11

RESTRICTED

Received by

540

MEMORANDUM
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
A.F.G. 512
LEGAL SUB-COMMISSION

File

10

100/100/1

Subject: Memorandum on Italian Courts

To: E.O.L. (through office)

3rd December 1945

The enclosed memoranda are forwarded to you for distribution to legal officers in the field.

Richard H. Wituch

RICHARD H. WITUCH

Lt. Colonel,
Acting Deputy Chief Legal Officer.

DISTRIBUTION:

Region I	10
Region II	10
AFG. 15 Army Group	10
5 Army	}	10
8 Army	} (through AFG	10
Region III	} 15 Army Group)	10
Region IV	}	10
W.O. School, Tientsin Canton	10

HEADQUARTERS
 ALLIED MILITARY GOVERNMENT
 A.P.O. 512
 ITALIAN SUB-COMMISSION

AMG/4002/L

Subject. Allied Military Courts

To. ROLOGs (thru RCACs) Regions I and II

1 Dec 43

1. It is deemed essential to have the work of Allied Military Courts reduced to the minimum and to have the Italian Courts which now appear to be functioning satisfactorily take over as much trial work as possible. To this end all Allied Military Courts will complete their pending cases as quickly as possible and will not undertake new cases except

- (a) Cases concerning the possession of or damage to Allied Military Property.
- (b) Cases directly involving the interests or personnel of the Allied Forces.
- (c) Exceptional cases which for one reason or another cannot be tried in an Italian Court.

2. The trial of cases referred to the Italian Courts in which the testimony of Allied personnel is necessary should be expedited by those courts. Early arrangements must be made ~~with~~^{with} the Italian judicial and court officials to this end.

RICHARD H. WILSON
 Lt. Col.,
 Per, Chief Legal Officer.

Copies to.

AMG/4001/L
 AMG/4001/2/L
 AMG/4083/L

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
AFO 512
LEGAL SUB-COMMISSION

AFG/4001/L

30 NOVEMBER 1943

SUBJECT : ITALIAN OFFICIALS
TO : D.R.L.O. REGION I

1. As soon as practicable the President of the Fascist Union should be replaced by the President of the Syndicate, which, it is understood, is being recreated. The latter will succeed his predecessor "ex officio".

2. In the meantime there is no reason why the Committee should not function with two members only.

G.G. HANNAFORD
MAJOR
for Chief Legal Officer.

8

4001

(7)

1st Ind.

File: RLE 013.01/HD

ALLIED MILITARY GOVERNMENT SICILY REGION HQ.

28 November 1943

TO: CLO, AMG HQ.

Forwarded for advice.

f.6

H. M. Dickie
H. M. DICKIE,
Squadron Leader,
D. R. L. O.

jd

DRLO Report

- 1 - As soon as practicable the President of the Far East Union should be replaced by the President of the Institute, which, it is understood, is being accepted. The latter will succeed his predecessor "ex officio"
- 2 - In the meantime there is no reason why the Committee should not function with two members only -

7

4195

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
APO 514
LEGAL SUB-COMMISSION

AME/400L/L

25th November, 1943.

SUBJECT: Request from Presidente del Tribunale for proper quarters in which to install the Court (attached).

TO : E.C.A.C. (for P.L.O.) Region I.

1. It is understood that for the third time the Tribunale will have to change quarters as the Rector of the University has been allowed to re-occupy part of the premises of the "Marie Adelaide Institute" in the near future.
2. The present seat of the Tribunale is altogether inadequate, especially in view of the fact that a great part of the furniture was retained by the armed forces when they evicted the personnel and the archives from the "Dux School" on August 20th.
3. Major Palmeri and Major Theobald of this office made recommendations early this month in regard to the repair work now carried out at Pinna Marine, where the Tribunale was situated before the war and until damaged by bombing. These recommendations have been forwarded to you.
4. The latter appears to become more and more pressing, and it is once more suggested that urgent consideration be given to this problem, as it would be extremely unfortunate to have to admit that after four months of Allied occupation the conditions under which justice has to be administered are much worse than they were at the beginning of August.

G. G. HUMPHREYS,
Major,
for Chief Legal Officer.

REPORT OF
ANALYSIS

File (2) (A)

10/10/43

100/400/1

Subject- Courts of Justice, Malaya.

Re: R.S.A.C. Section I for attention of S.D.A.C.

John Lawrence

An inspection of the damaged Courts of Justice in the District of Malaya, at present under repair, brings out the following points:-

1. That in that part of the buildings remaining intact there are four or five air ducts which could be readily restored to a serviceable condition with a minimum of expenditure.
2. That it would enable the cells chambers now functioning on the outskirts of the town of the Federal of Kuala Lumpur to be retransferred at an early date and for three or four others to be put into commission at brief delay.
3. Apart from other considerations, the increase in revenue to the Treasury would constitute an appreciable financial asset at present represented by a dead loss.
4. That no apparent steps have been taken to salvage or protect the large quantity of valuable and irreplaceable documents and archives abandoned on the premises and left to the mercy of the weather, the vermin and pilferers.
5. That the nomination of a committee or representative of the magistrates of the various courts and Departments of Justice interested, to act with the state engineer in charge of the re-arranging of the premises and sending an officer from the Labour Division of S.D.A.C. with the object of planning a sequence in the speeding up of the most urgent part of the work, would be likely to produce the desired results. This would seem to be justified by the further facts that no work whatever has been done to restore the electric light although plasterwork has been completed in some rooms and passages ways, and that in any instance work has been undertaken in some quarters of the building and no steps in other with no apparent plan in view to restore it to use as soon as may be possible.

John Lawrence

W.D. CHURCH, Lt. Col. R.C.,
Chief Legal Officer.

BEST COPY POSSIBLE



AUGOT/10001/L.
AUGOT HQ., STOLLA
26 October 1943

SUBJECT: Italian Courts.

TO : C.I.C. Region II, III, IV.

Your attention is drawn to the following:

(1) There exists a discrepancy between the administrative organization of Region II and III, and those of the Court of Appeal Districts of Napoli, Salerno and Bari.

(2) The Court of Appeal District of Napoli with its detached section of Potenza is responsible for the supervision of 15 tribunals and over 50 pretore.

These are outlined as follows:

Napoli, Benevento, Avellino, San Angelo di Lombardi, Larino, Caserta, Ariano, S. Maria Capua Vetere, are all in Region III.

Potenza, Matera, Iagnonegro and Melfi in Region II.

Teramo and Spopolano in Region IV.

Parthocumru Ischia is still in enemy hands.

(3) In all probability it will be possible to re-open or maintain even the following courts immediately:

Potenza, Matera, Melfi and Iagnonegro under CIG Region II
Napoli, Salerno, Avellino and San Angelo under CIG Region III.

The functioning of the others must depend exclusively on military necessity and local conditions.

Benevento, Santa Maria Capua, Caspobasso are reported to be to all intents and purposes destroyed.

(4) Steps should be taken at once to co-ordinate the activities of CIGs in Region II and III, bearing in mind that Region II is also responsible for the even tribunals under the Court of Appeal of Bari (Bari, Puglia, Lucera and Bari) and the attached section of Lecce (Lecce, Brindisi, Taranto).

(5) As far as Region II has followed, as far as possible, the directives and general instructions in force in Region I, it is suggested that CIGs in Region III and IV should conform to the set-up already in existence in that region bearing in mind however that instructions in regard to procedure and other matters affecting the local courts should always come from the seat of the Court of Appeal of which they are dependent.

0672

(2) The courts appeal service at Napoli was transferred to the jurisdiction of

Potenza is responsible for the supervision of 16 Tribunali and over 90 preture,

These are situated as follows:

Napoli, Benevento, Avellino, San Angelo di Lombardi, Larino, Salerno, Ariano, S. Maria Capua Vetere, are all in Region III.

Potenza, Matera, Lagonegro and Melfi in Region II.

Avigliano and Campobasso in Region IV.

Furthermore Iacchia is still in enemy hands.

(3) In all probability it will be possible to reopen or maintain open the following courts immediately:

Potenza, Matera, Melfi and Lagonegro under CLO Region II
Napoli, Salerno, Avellino and San Angelo under CLO Region III.

The functioning of the others must depend exclusively on military recovery and local conditions.

Benevento, San Maria Capua, Campobasso are reported to be in all intent and purpose destroyed.

(4) Steps should be taken at once to co-ordinate the activities of CLO in Region II and III, bearing in mind that Region II is also responsible for the even tribunali under the Court of Appeal (Napoli, Avigliano, Benevento and Melfi) and the attached section of Lecce (Lecce, Brindisi, Taranto).

(5) As far as Region II has followed, as far as possible, the directions and general instructions in force in Region I, it is suggested that the region III and IV should conform to the set-up already in existence in that region bearing in mind however that instructions in regard to procedure and control affecting the local courts should always come from the seat of the Court of Appeal of which they depend.

(6) Temporary arrangements in connection with tribunali situated in Region II and IV, but under the judicial control of S. J. Napoli (3) should be worked out at an early date to prevent considerable difficulties when it will become possible to bring the existing Italian judicial system back to normality.

G. S. Hamilton
Major,
Legal Division.

ART. I. Del giudizio direttissimo, di che agli art. 502 a 505 C.P.P., può il P.M. avvalersi anche se gli imputati e qualcuno fra essi sia libero e senza tener conto del termine dell'arresto indicato nell'art. 502.

ART. II. Dalla data della dichiarazione dello stato di emergenza e, cioè, dal 10 luglio 1943 deve ritenersi sospeso il corso della prescrizione delle iscrizioni ipotecarie e ciò sino a nuova disposizione.

ART. III. Tutti i termini di prescrizione e di decadenza, comunque stabiliti da qualsiasi legge anche in materia penale o finanziaria, nonché quelli convenzionali e tuttora in corso alla data del 10-luglio-1943 per atti da compiere nel territorio della Sicilia, sono sospesi sino a nuova disposizione. E salvo quanto è disposto agli art. 2, 3 e 4 per i termini di comparizione nelle cause civili.

Tutti i termini relativi alle impugnazioni innanzi la Corte di Cassazione, il Consiglio di Stato, la Corte dei Conti, il Tribunale Superiore delle Acque Pubbliche, ed in genere innanzi qualsiasi autorità esercente fuori della Sicilia rimangono sospesi sino a quando non saranno emanati i provvedimenti per lo svolgimento dei relativi giudizi.

ART. IV. Le cause civili già iscritte a ruolo per le quali sia stata fissata un'udienza di comparizione successiva al 1-ottobre-1943, o rinviata ad un'udienza successiva a tale data, continueranno il loro corso normale.

Il Giudice potrà, ben vero, ed ove del caso, disporre che le parti che non abbiano costituito procuratore ed i procuratori costituiti, che non siano presenti all'udienza, vengano nuovamente avvisati, fissando le opportune cautele e rinviando la trattazione della causa.

ART. V. Le cause civili già iscritte a ruolo per le quali non sia stata fissata l'udienza di comparizione, e quelle fissate o rinviate ad udienze istruttorie e collegiali antecedenti al 1-ottobre-1943, verranno assegnate ad udienze successive al 1 ottobre, merce avviso da parte della Cancelleria da notificarsi ai procuratori costituiti, ed in mancanza di costituzione, alle parti personalmente.

ART. VI. Le cause civili in cui i termini di comparizione scadevano dopo il 15-aprile-1943, e che non fossero state iscritte a ruolo, dovranno essere riproposte con atto di avviso a cura della parte più diligente, e con assegnazione di un nuovo termine di comparizione.

ART. VII. In tutti i casi in cui per la validità della notifica o della citazione è prescritto che sia dato un avviso a mezzo posta, si supplirà con una nuova notifica a mezzo di ufficiale giudiziario da farsi in carta libera con un intervallo di almeno tre giorni dalla prima notifica.

ART. VIII. Nei casi urgenti, in cui il ritardo possa produrre pregiudizio potrà provvedersi con le forme stabilite negli art. 78, 79 ed 80 del codice di Procedura Civile, alla nomina di un curatore speciale, in rappresentanza della parte che non possa essere citata e che non possa provvedere

Consiglio di Stato, la Corte dei Conti, il Tribunale Superiore delle Acque Pubbliche, ed in genere innanzi qualsiasi Autorità sedente fuori della Sicilia rimangano sospesi sino a quando non saranno emanati i provvedimenti per lo svolgimento dei relativi giudizi.

ART. IV. Le cause civili già iscritte a ruolo per le quali sia stata fissata un'udienza di comparazione successiva al 1 ottobre 1943, o rinviata ad un'udienza successiva a tale data, continueranno il loro corso normale.

Il Giudice potrà, ben vero, ed ove del caso, disporre che le parti che non abbiano costituito procuratore od i procuratori costituiti, che non siano presenti all'udienza, vengano nuovamente avvisati, fissando le opportune cautele e rinviando la trattazione della causa.

ART. V. Le cause civili già iscritte a ruolo per le quali non sia stata fissata l'udienza di comparazione, e quelle fissate o rinviate ad udienze istruttorie e collegiali antecedenti al 1 ottobre 1943, verranno assegnate ad udienze successive al 1 ottobre, merco avviso da parte della Cancelleria da notificarsi ai procuratori costituiti, od in mancanza di costituzione, alle parti personalmente.

ART. VI. Le cause civili in cui i termini di comparazione scadevano dopo il 15 aprile 1943, e che non fossero state iscritte a ruolo, dovranno essere ripredotte con atto di avviso a cura della parte più diligente, e con assegnazione di un nuovo termine di comparazione.

ART. VII. In tutti i casi in cui per la validità della notifica o della citazione è prescritto che sia dato un avviso a mezzo posta, si supplirà con una nuova notifica a mezzo di ufficiale giudiziario da farsi in carta libera con un intervallo di almeno tre giorni dalla prima notifica.

ART. VIII. Nei casi urgenti, in cui il ritardo possa produrre pregiudizio potrà provvedersi con le forme stabilite negli art. 78, 79 ed 80 del codice di Procedura Civile, alla nomina di un curatore speciale, in rappresentanza della parte che non possa essere citata e che non possa provvedere alla sua difesa per ragioni dipendenti dallo stato di guerra.

Il Giudice competente potrà in ogni caso estere, anche prima di decidere in merito, i provvedimenti non differibili e di carattere conservativo, dando le disposizioni perché siano tutelati nel miglior modo i diritti delle parti.

ART. IX. Nei casi, in cui, per disposizione di qualsiasi legge, si dovessero eseguire delle pubblicazioni nella Gazzetta Ufficiale, o nel bollettino ufficiale della Provincia, sarà invece pubblicato un estratto dell'atto per tre giorni nel giornale locale.

ART. X. La formula del giuramento dei nuovi funzionari e stabilita come segue: -

"Giuro di osservare lealmente tutte le leggi e di adempiere coscienziosamente i miei doveri."

Dopo la notifica si esprime

TEMPORANEE MODIFICHE AI CODICI ITALIANI DI PROCEDURA

Si rende noto che il Comitato legale italiano ha proposto, ed il Capo dell' Ufficio Legale del Comando Alleato ha proposto le seguenti modificazioni temporanee di alcune disposizioni dei Codici di Procedura:-

*For the use of the Panel
in the case of the
prosecution of the
case of the defendant*

APPENDIX A
Case
PROCEEDINGS

SUBJECT : THE ONLY AGREEMENTS TO THE ITALIAN PROCEEDINGS.
TO : THE PRESIDENT OF THE COURT OF APPEALS, PALERMO. AMGT/1001/5.
FROM : THE COURT OF APPEALS, PALERMO. 19th AUG. 1945.

1. I have studied with interest your memorandum of 15th August, and as a result of my recommendations, I agreed that notwithstanding the provisions of the Italian Penal Code, the Court may have power to dispense with their procedure, and to be brought as most present cases are:-

(a) The legal delay between date of receipt and date of trial to be reduced to 5 days.

(b) Articles 462 and 463 of the Code of Penal Procedure to be modified so that whenever there is an injured party and death or cannot be served by reason of the state of war, the Court may have power to dispense with their procedure and to accept that the evidence given by them before the examining Magistrate should be read out.

(c) Article 433 (requiring joint trial of joint defendants) and Article 434 (permitting separate trial) to be amended to permit separate trial of joint defendants in custody when it is impossible to produce all the joint defendants.

(d) The Court and Prosecution to have the right to grant provisional liberty even in cases set forth in Article 253 of the Code of Penal Procedure, whenever the offence is not serious or the circumstances in which the offence has been committed do not justify the continuous detention of the accused.

(e) In any case before it the Court is of the opinion that the minimum sentence for the offence charged is excessive under the circumstances of the particular case, it will forward the record to the Chief Legal Division of AMGT with its recommendations.

*For the use of the Panel
in the case of the
prosecution of the
case of the defendant*

Temporary Amendments to Civil and Penal Procedure.

- ART I. The Procuratore della Legge shall have the right to order that an accused whether under arrest or at liberty be brought before the Court without further investigation, as set forth in Articles 502 to 505 of the C.P.P. and he shall not be bound by the provisions specified in Article 502 in connection with legal delays.
- ART II The course of prescription in regard to the entries to be effected in the mortgage register is suspended from July 10th until further notice.
- ART III The course of prescription in civil, penal and financial actions already started on July 10th is hereby suspended and All other terms in connection with cases of the competence of the Corte di Cassazione, Council of State, Court of Accounts and the High Court of Public Water Supply or any other Court sitting outside Sicily, are hereby suspended until new regulations have been instituted to reorganize such procedure.
- ART IV Civil actions already on the roll for which a date of hearing has been fixed after 1st October, 1945 or adjourned to a specific date after October 1st by order of the Court will follow their normal course. The judge will determine if one or both parties are not represented or their legal representatives have failed to appear, that the hearing be adjourned and the parties duly notified of the new date of hearing.
- ART V. Civil actions already on the roll for which no date of hearing is fixed or for which a previous adjournment was granted, before October 1st, will be heard in successive sittings starting from October 1st as soon as the Court Register will have been able to notify the parties' legal representatives of the exact date, or, in their absence, the parties personally.
- ART VI. Copies of the original summons will have to be served as in at the request of the most diligent party, when the date fixed for the hearing of the case fell due after 15th October, 1945 and the civil action therein referred to was not already on the roll.
- ART VII. In all actions, civil or penal, when service of summons may legally be effected by post, a duplicate service will be made by judicial process server three days after the date of the posting of the first service.

actions already started on July 19th is hereby suspended and legal terms extended until further notice. All other terms in connection with cases of the competence of the Corte di Cassazione, Council of State, Court of Accounts and the High Court of Public Water Supply or any other Court sitting outside Sicily, are hereby suspended until new regulations have been instituted to reorganise such procedure.

ART IV Civil actions already on the roll for which a date of hearing has been fixed after ~~1st October 1945~~ or adjourned to a specific date after ~~October 1st~~ by order of the Court will follow their normal course. The judge will determine if one or both parties are not represented or their legal representatives have failed to appear, that the hearing be adjourned and the parties duly notified of the new date of hearing.

ART V. Civil actions already on the roll for which no date of hearing is fixed or for which a previous adjournment was granted, before ~~October 1st~~, will be heard in successive sittings starting from October 1st as soon as the Court Register will have been able to notify the parties' legal representatives of the exact date, or, in their absence, the parties personally.

ART VI. Copies of the original summons will have to be served as in art. the request of the most diligent party, when the date fixed for the hearing of the case fell due after ~~19th March 1945~~ and the civil action therein referred to was not already on the roll.

ART VII. In all actions, civil or penal, when service of summons may legally be effected by post, a duplicate service will be made by judicial process server three days after the date of the posting of the first service.

ART VIII. In civil actions when the absence of one or both parties is due to the fact that no summons can be served on them, or if appearance cannot be entered owing to the present new conditions, a special curator may be appointed to represent the absent party or parties under the provisions of Articles 78, 79 and 80 of the Code of Civil Procedure, whenever such absence would be prejudicial to the party or parties concerned.

ART IX. In all cases where the law provides that judicial decisions or other notices be published in the official Gazette or the official Bulletin of the Province, such publication will be made in the local newspaper two days in succession.

ART X. All newly appointed officials will take the following oath:-
"I swear to observe the Law and to fulfil my duties with conscience."

Handwritten note: * the duties to be fulfilled means with the...
Station...
1

0679